

Peralex 9 Hecto+

Paruoštas naudoti dezinfekantas peracto rūgšties pagrindu

Paskirtis:

skirta operacinės, endoskopija, optikos medicinos priemonėms

PRIVALUMAI

- paruoštas naudoti (be aktyvatoriaus)
- kontakto laikas aukšto lygio dezinfekcijai - 10 min.
- suderinama su medžiagomis naudojamomis endoskopų dezinfekcijai
- sudėtyje nėra aldehydų. Nefiksuoja proteinų

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Kaip paruošti dezinfekcijos vonelę:

Užsimaukite ilgas apsaugines pirštines, akinius, prijuostę ir kaukę
Įpilkite į vonelę tokį paruošto naudoti dezinfekanto kiekį, kad dezinfekuojamas objektas būtų visiškai padengtas.

Naudojimas:

1. Panardinkite dezinfekuojamą medicinos priemonę į vonelę
2. Užtikrinkite dezinfekanto cirkuliaciją per endoskopų kanalus
3. Dezinfekcijos kontakto laikas: 10 min.
4. Kruopščiai nuskalaukite mikrobiologiškai patikrintu vandeniu

Naudokite vonelėje esantį dezinfekantą pakartotinai ne ilgiau kaip 14 dienų. Tikrinkite dezinfekanto tirpalo tinkamumą naudoti, tiriant veikliosios medžiagos koncentraciją pramoninės PERATEST 500 indikatoriumi (TDL 760_P9H+) kas rytą/ prieš pirmą dienos dezinfekciją.

Atsargos priemonės: žiūrėti saugos duomenų lapą (SDL010474)

Savybės:

Forma: skystis

Spalva: bespalvis

pH (impregnanto): 2,5

Galiojimas: 1 metai

Sudėtis:

Peracto rūgštis

Vandenilio peroksidas

Izopropanolis

Plovikliai

Pagalbinės medžiagos



Dezinfekcinės savybės

Poveikis	Standartas	Ekspozicijos laikas
Baktericidinis	EN 13727 EN 14561	1 min. 5 min.
Priešgrybelinis	EN 13624/EN 14562	5 min.
Virucidinis	EN 14476 EN 17111	10 min. 5 min.
Mikobaktericidinis	EN 14348/ EN 14563	10 min.
Sporicidinis	EN 14347 EN 17126	10 min. 10 min.
Sporicidinis prieš <i>Clostridium difficile</i>	EN 14347	10 min.

Pakuotė

Dėžėje 4x5L indai

ref. 1047420

2

ATTESTATION CE / EC CERTIFICATE / CERTIFICADO CE

Approbation du Système Complet d'assurance Qualité / Approval of full Quality Assurance System

Aprobación del sistema completo de Seguro de la calidad

ANNEXE II excluant le point 4 Directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux

ANNEX II excluding section 4 Directive 93/42/EEC concerning medical devices

ANEXO II excluyendo el punto 4 Directiva 93/42/CEE relativa a los productos sanitarios

Pour les dispositifs de classe III, un certificat CE de conception est requis

For class III devices, a EC design certificate is required

Fabricant / Manufacturer / Fabricante

FRANKLAB

3, avenue des Frênes - ZA de l'Observatoire

78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX FRANCE

Catégorie du(des) dispositif(s) / Device(s) category / Categoría del producto

Détergents-désinfectants et désinfectants pour dispositifs médicaux invasifs.

Detergents-disinfectants and disinfectants for invasive medical devices.

Detergentes-desinfectantes y desinfectantes para dispositivos médicos invasivos.

Voir document complémentaire GMED / See GMED additional document

n° 38469

GMED atteste qu'à l'examen des résultats figurant dans le rapport référencé P177202 - P601161, le système d'assurance qualité - pour la conception, la production et le contrôle final - des dispositifs médicaux énumérés ci-dessus est conforme aux exigences de l'annexe II excluant le point 4 de la Directive 93/42/CEE.

GMED certifies that, on the basis of the results contained in the file referenced P177202 - P601161, the quality system - for design, manufacturing, and final inspection - of medical devices listed here above complies with the requirements of the Directive 93/42/EEC, annex II excluding section 4..

GMED certifica que después del examen de los resultados indicados en el expediente P177202 - P601161, el sistema de calidad para el diseño, la fabricación y el control final - de los productos sanitarios enunciados anteriormente - cumple con los requisitos del anexo II excluyendo el punto 4 de la Directiva 93/42/CEE.

La validité du présent certificat est soumise à une vérification périodique ou imprévue

The validity of the certificate is subject to periodic or unexpected verification

Début de validité / Effective date / Fecha efectiva : May 7th, 2021 (included)

Valable jusqu'au / Expiry date / Fecha de expiración : May 26th, 2024 (included)



On behalf of the President

Béatrice LYS

Technical Director

Ce document complémentaire GMED n° 38469 rev. 0 atteste de la validité du certificat CE n° 28791 rev. 13 au regard des informations listées ci-dessous.

This GMED additional document N° 38469 rev. 0 attests to the validity of CE certificate n° 28791 rev. 13 with regard to the information listed below.

Fabricant / Manufacturer:

FRANKLAB
3 avenue des Frênes – ZA de l'Observatoire
78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX
FRANCE

Identification des dispositifs / Identification of devices

FRANKLAB

Désignation du dispositif / Accessoires marqués CE <i>Device designation / CE marked accessories</i> Designación del dispositivo / Accesorios marcados CE	Références commerciales des dispositifs ou codes article <i>Device commercial reference or article code</i> Referencias comerciales de los dispositivos o codificas artículo	Classe du DM <i>MD class</i> Clase del DM
Détergent-Désinfectant liquide pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	TFD 9 - Bidon de 1L (réf. 1010301) - Bidon de 5L (réf. 1010305) - Doses de 25ml (réf. 1010365)	IIb
Détergent-Désinfectant liquide pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	DDN 9 - Bidon de 1L (réf. 1044901) - Bidon de 5L (réf. 1044905) - Doses de 25ml (réf. 1044965)	IIb
Détergent-Désinfectant liquide pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	ENZYMEX L9 - Bidon de 1L (réf. 1043501) - Bidon de 5L (réf. 1043505) - Doses de 25ml (réf. 1043565)	IIb

GMED 0459

GMED - 38468 rev. 0



On behalf of the President
Béatrice LYS
Technical Director

FRANKLAB

Désignation du dispositif / Accessoires marqués CE <i>Device designation / CE marked accessories</i> Désignación del dispositivo / Accesorios marcados CE	Références commerciales des dispositifs ou codes article <i>Device commercial reference or article code</i> Referencias comerciales de los dispositivos o codificas articulo	Classe du DM <i>MD class</i> Clase del DM
Lingettes détergentes désinfectantes pour dispositifs médicaux invasifs	VIRO'WIPES - Boîtes de 150 lingettes (réf. 23120L139)	IIb
Détergent désinfectant pour dispositifs médicaux Invasifs non immergeables	SIEVE SPRAY - Sprays de 1L (réf. 23140SF01)	IIb

GMED 0459

GMED - 38468 rev. 0



On behalf of the President
Béatrice LYS
Technical Director

FRANKLAB

Désignation du dispositif / Accessoires marqués CE <i>Device designation / CE marked accessories</i> Designación del dispositivo / Accesorios marcados CE	Références commerciales des dispositifs ou codes article <i>Device commercial reference or article code</i> Referencias comerciales de los dispositivos o códigos artículo	Classe du DM <i>MD class</i> Clase del DM
Détergent-Désinfectant en poudre pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	ENZYMEX P - Seau de 1kg (réf. 1043601) - Seau de 2kg (réf. 1043602) - Seau de 4 kg (réf. 1043604)	IIb
Désinfectant à base d'acide peracétique pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	PERALEX 9 Hecto + - Bidon de 5L (réf. 1047405)	IIb
Désinfectant à base d'acide peracétique pour dispositifs médicaux invasifs par trempage	PERAXY-Lens - Bidon de 1L (réf. 1043401)	IIb
Détergent-Désinfectant liquide pour dispositifs médicaux invasifs	INSTRULYSE - Bidon 1L (réf. 1204001) - Bidon 5L (réf. 1204005) - Doses 20ml (réf. 1201065)	IIb
Détergent désinfectant pour dispositifs médicaux invasifs non immergeables	CIDACTIV - Flacons de 500 mL (réf. 2313050)	IIb
Détergent désinfectant pour dispositifs médicaux invasifs non immergeables	VIROSPRAY - Sprays de 1L (réf. 23140M01) - Bidon de 5L (réf. 23150M05)	IIb
Mousse détergente désinfectante pour dispositifs médicaux invasifs non immergeables	ECOSEPTOL FOAM - Sprays de 750 mL (réf. 2303001)	IIb

GMED 0459

GMED - 38468 rev. 0



On behalf of the President
Béatrice LYS
Technical Director

6

Vertimas iš
anglų kalbos



Document complémentaire GMED n° 38469 rev. 0 page 3/11
GMED additional document n° 38469 rev. 0
Documento complementario GMED n° 38469 rev. 0
Dossier(s) / File(s) N° P177202 – P801161
Délivré à Paris le 07/05/2021
Issued in Paris on 05/07/2021

Šis GMED papildomas dokumentas Nr. 38469 rev. 0 yra dalis CE sertifikato Nr. 28791 rev. 13
kartu su žemiau pateikta informacija

Gamintojas:

FRANKLAB
3, avenue des Frenes – ZA de l'Observatoire
78180 MONTIGNY LE BRETONNEUX
FRANCE

Priemonių identifikacija

FRANKLAB

CE ženklintos priemonės	Medicinos priemonės ir jų referencinis kodas	Medicinos priemonės klasė
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms paruošti WD	TFD 1L indas (Ref. 1010301) 5L indas (Ref. 1010305) 25ml talpa (Ref. 1010365)	Iib
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms paruošti WD	DDN 1L indas (Ref. 1044901) 5L indas (Ref. 1044905) 25ml talpa (Ref. 1044965)	Iib
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms paruošti WD	ENZYMEX L9 1L indas (Ref. 1043501) 5L indas (Ref. 1043505) 25ml talpa (Ref. 1043565)	

GMED 0459
GMED-38468 rev.0

Beatrice LYS
Technikos direktorė
prezidento vardu

(parašas)

7

FRANKLAB

CE ženklintos priemonės	Medicinos priemonės ir jų referencinis kodas	Medicinos priemonės klasė
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms	ENZYMEX P 1 kg indas (Ref. 1043601) 2 kg indas (Ref. 1043602) 4 kg indas (Ref. 1043604)	Iib
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms	PERALEX 9 Hecto+ 5L indas (Ref. 1047405)	Iib
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms	PERAXY-Lens 1L indas (Ref. 1043401)	Iib
Dezinfekantas invazinėms medicinos priemonėms	INSTRULYSE 1L indas (Ref. 1204001) 5L indas talmaindas (Ref. 1201065)	Iib
Dezinfekantas nemirkomoms medicinos priemonėms	CIDACTIV 500ml indas (Ref. 2313050)	Iib
Dezinfekantas nemirkomoms medicinos priemonėms	VIROSPRAY 1L purškiamas indas (Ref. 23140M01) 5L indas (Ref. 23150M01)	Iib
Dezinfekantas nemirkomoms invazinėms medicinos priemonėms	ECOSEPTOL FOAM 750ml purškiamas indas (Ref. 2303001)	Iib

GMED 0459
GMED-38468 rev.0

GMED
Beatrice LYS
Technikos direktorė
prezidento vardu

(parašas)

FRANKLAB

CE ženklintos priemonės	Medicinos priemonės ir jų referencinis kodas	Medicinos priemonės klasė
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms	VIRO WIPES 150 servetėlių indas (Ref. 23120L139)	I Ib
Ploviklis dezinfekantas medicinos priemonėms	SIEVA SPRAY 1L purškiamas indas (Ref. 23140SF01)	I Ib

GMED 0459
GMED-38468 rev.0

GMED
Beatrice LYS
Technikos direktorė
prezidento vardu

(parašas)



Document complémentaire GMED n° 38469 rev. 0 page 3/11
GMED additional document n° 38469 rev. 0
Documento complementario GMED n° 38469 rev. 0
Dossier(s) / File(s) N° P177202 – P601161
Délivré à Paris le 07/05/2021
Issued in Paris on 05/07/2021

CE sertifikatas

Visiškos kokybės užtikrinimo sistemos užtikrinimas
Priedas II išskyrus 4 direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos priemonių skyrių
III priemonių klasei reikalingas EC dizaino sertifikatas

Gamintojas

FRANKLAB
3, avenue des Franes-ZA de l'Observatoire
27180 MONTIGNY LE BRETONNEUX FRANCE

Priemonių kategorija

Plovikliai dezinfekantai ir dezinfekantai invazinems medicinos priemonėms
Žiūrėti papildomą GMED dokumentą Nr. 38469

GMED užtikrina, kad vadovaujantis nuorodinio failo P177202-P601161 rezultatais, kokybės sistema-dizainas, gamyba ir galutinis patikrinimas žemiau išvardintų medicinos priemonių atitinka direktyvos 93/42 EEB, II priedo, išskyrus 4 skyrių, reikalavimus

Sertifikato galiojimas yra periodinės arba nenumatytos verifikacijos objektas

Išsigaliojimo data: **2021m. gegužės 7d. (įskaitant)**
Galiojimo data: **2024m. gegužės 26d. (įskaitant)**

(parašas, spaudas)
GMED Prezidento vardu
Beatrice LYS
technikos vadovas

Innosept Powder

(koncentratas)

instrumentų dezinfekantas

Chirurginių instrumentų ir visų rūšių endoskopų dezinfekcijai

Produkto tipas

Koncentratas instrumentų valymui ir dezinfekcijai. Esant nedidelėms koncentracijoms, veikia bakterijas, mieles, virusus ir sporas.

Naudojimas:

Skirtas rankiniam plovimui ir baigiamajai medicininių ir chirurginių instrumentų ir endoskopų dezinfekcijai merkiant į voneles. Šią priemonę RKI rekomenduoja kritinių instrumentų paruošimui prieš sterilizaciją.

Pastabos dėl naudojimo:

Prieš naudojimą, koncentratą skiesti šiltu vandeniu. Šiam tikslui naudokite dozavimo kaušelį, kurį rasite dėžutėje (15ml=10g; 30 ml=20g). Kaušelyje pamatuotą miltelių kiekį įberkite į vandenį (tinkamiausia vandens temperatūra: max.30°C) ir keletą kartų maišykite tirpalą 15 min. Mažas galimai susidarančių nuosėdų kiekis nedaro jokios įtakos dezinfekavimo efektui, jis veikia kaip buferis. Esant dideliame užteršimui, instrumentus pirmiausia valykite mechaniškai. Įmerkite instrumentus į darbinį tirpalą, nedelsiant po panaudojimo. Visi dezinfekuojami paviršiai ir ertmės turi būti apsemti. Panaudoti darbiniai tirpalai keičiami kasdien. Atlikus dezinfekciją, instrumentus reikia perplauti vandeniu (geriausiai naudoti demineralizuotą), ir kokybiškai išdžiovinti, nusausinti. Nenaudokite priemonių, pagamintų iš vario, bronzos, chromo ar nikeluotų instrumentų, turinčių paviršiaus pažeidimų dezinfekcijai.

Atkreipkite dėmesį į gamintojo rekomenduojamas darbinės koncentracijas ir ekspozicijas, neviršykite jų. Naudojant, turi būti laikomasi medicinos priemonių (prietaisų) gamintojo ir šios naudojimo instrukcijos rekomendacijų, taip pat RKI / KRINKO rekomendacijose pateiktų gairių!

Darbinį tirpalą taip pat galima išpilti į kanalizacijos vandens sistemą. Nemašykite su kitomis valymo ir/arba dezinfekcijos priemonėmis. Visada laikykite talpą uždarytą ir vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo saulės spindulių. Saugokite pakuotės turinį nuo drėgmės.

Efektyvumas:

Baktericidinis (įsk. MRSA) pagal EN 13727, EN 14561, VAH ; levurocidinis (candida albicans) pagal EN13624, EN14562; mikobaltericidinis (m. terrae, m.avium) pagal EN14348, EN 14563, VAH; virucidinis (virusai su ir be apvalkalėlių) pagal DVV/RKI ir EN 14476; fungicidinis (a. brasiliensis) pagal EN 13624; sporicidinis (C.sporogenes, B.subtilis, B.cereus, C.difficile) pagal EN 13704.

Rekomendacijos koncentracijoms:

1%, ekspozicija 60 min.
2%, ekspozicija 15 min.

Kontakto laikai:

Bakterijos ir Candida albicans pagal VAH, EN 13727, EN 13624, EN 14561, EN 14562 (nešvarios sąlygos): 1%, ekspozicija 5 min.
TBC (M. terrae), esant nešvarioms sąlygoms:
1%, ekspozicija 5 min. pagal EN 14348, EN 14563
1%, ekspozicija 15 min.(VAH)
2%, ekspozicija 5 min.(VAH) M.avium pagal EN14348, EN14563 ir (VAH)(nešvarios sąlygos): 2%, ekspozicija 10 min.
Virusai su ir be apvalkalėlių (nešvarios sąlygos):
2%, ekspozicija 10 min. EN 14476, DVV/RKI

1%, ekspozicija 60 min. EN 14476
Bakterijų sporos pagal EN13704 (B. subtilis, B. cereus, C.sporogenes): 2%, ekspozicija 10 min.
1%, ekspozicija 60 min.
Bakterijų sporos pagal EN13704 (C.difficile):
2%, ekspozicija 5 min.; 1%, ekspozicija 30 min.
Grybeliai pagal EN13624 (A.brasiliensis): (švarios sąlygos): 2%, ekspozicija 15 min.
1%, ekspozicija 60 min.

Sudėtis:

100g koncentrato sudėtis: 43.0g
Sodium carbonate-peroxyhydrate.

Pakuotė:

1,5 kg. ir 6 kg. Kibirėliai(kitos talpos – pagal užsakymą)

Gamintojas: PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18

64653 Lorsch

Vokietija

Kontaktams:

Prisman Pharma International AG

Am Stalden 16

4622 Egerkingen

Šveicarija

Tel.: +41(0)62 206 20 60

Fax.:+41(0)62 206 20 69

www.innocid.com

info@prismanpharma.com

Platintojas: L. R. Tamulio firma "Meditalika"
Radvilų Dvaro g. 4. LT-48320 Kaunas, Lietuva.

Tel.: 8 (37) 22 22 23

info@meditalika.lt

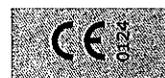
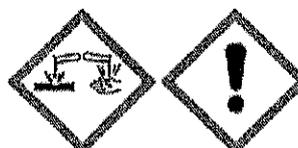
Saugos gairės:

H302 Kenksminga prarijus. H318 Smarkiai pažeidžia akis. H 400 Labai toksiška vandens organizmams. Venkite patekimo į aplinką. Mūvėkite apsaugines pirštines / akių apsaugą. PATEKUS Į AKIS:ilgą laiką atsargiai plaukite vandeniu. Jei įmanoma, nuimkite kontaktinius lęšius. Toliau plaukite. Nedelsdami skambinkite į Apsinuodijimų centrą arba kreipkitės į gydytoją. PRARIJUS: pasijutęs blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ. Jeigu sudirginama oda: kreiptis į gydytoją. PATEKUS ANT ODOS: Plaukite odą dideliu kiekiu vandens/su muilu. Laikyti temperatūroje ne aukštesnėje kaip 25°C.

Turinį / talpyklą išmeskite laikydamiesi vietinių / regioninių / nacionalinių / tarptautinių taisyklių. Sudėtyje yra natrio karbonato peroksidhidrato. 648/2004/EC:>30% baliklis deguonies pagrindo, <5% nejoninės paviršinio aktyvumo medžiagos, EDTA, enzimai, kvapai.

Saugojimo sąlygos:

temperatūra - ne žemiau 0°C ir ne aukščiau 25°C



Pavojinga

11

EC CERTIFICATE

for the Quality Assurance System

**according the Directive 93/42/EEC,
Annex V**

As a Notified Body of the European Union, DEKRA Certification GmbH certifies, that the company
PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

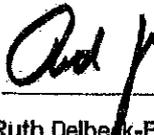
Certified location:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

applies a quality assurance system according to the Directive 93/42/EEC Annex V for the medical devices listed in the annex. The approval is based on the result of the re-certification/audit report no. 50681-Z5-00, the decision dated 2019-05-28 and is only valid in connection with the successful performance of the annual surveillance audits.

This certificate is valid from 2019-05-30 to 2024-05-26

Registration No.: 50681-17-05




Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28
Notified Body ID-number: 0124

DEKRA Certification GmbH * Handwerkstraße 15 * D-70565 Stuttgart * www.dekra-certification.de



Benannt durch/Designated by
Zentrale Stelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-295.10.02

EC SERTIFIKATAS dėl kokybės užtikrinimo sistemos

Pagal direktyvos 93/42/EEB V priedą

Budama Europos Sąjungos įgaliotoji (notifikuota) įstaiga, DEKRA Certification GmbH pažymi, kad įmonė

PRISPAM GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

Registruotas adresas:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

taiko kokybės užtikrinimo sistemą pagal direktyvą 93/42/EEB V priedą medicinos priemonėms (prietaisams) išvardintiems priede. Patvirtinimas yra pagrįstas re-sertifikacinio audito ataskaita Nr. 50681-Z5-00, sprendimas priimtas 2019-05-28 ir galioja, esant sėkmingai atliekant metinius priežiūros auditus.

Šis sertifikatas galioja nuo 2019-05-30 iki 2024-05-26
Registracijos Nr. 50681-17-05

(parašas) DEKRA spaudas

Ruth Delbeck-Bayer

Dekra Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28

Įgaliotos (notifikuotos) įstaigos ID-numeris:0124

EC CERTIFICATE

for the Quality Assurance System

according to the Directive 93/42/EEC,
Annex II excluding section (4)

As a Notified Body of the European Union, DEKRA Certification GmbH certifies, that the company
PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

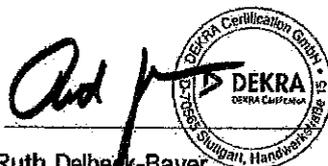
Certified location:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Germany

applies a quality assurance system according to the Directive 93/42/EEC Annex II for the medical devices listed in the annex. The approval is based on the result of the re-certification audit report no. 50681-Z5-00, the decision dated 2019-05-28 and is only valid in connection with the successful performance of the annual surveillance audits.

This certificate is valid from 2019-05-30 to 2024-05-26

Registration No.: 50681-16-04



Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28
Notified Body ID-number: 0124

DEKRA Certification GmbH * Handwerksstraße 15 * D-70565 Stuttgart * www.dekra-certification.de



Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder
für Gesundheitsschutz
bei Arzneimitteln und
Medizinprodukten www.zlg.de
ZLG-BS-295.10.02

EC SERTIFIKATAS dėl kokybės užtikrinimo sistemos

Pagal direktyvos 93/42/EEB II priedą, išskyrus skyrių (4)

Būdamas Europos Sąjungos įgaliotoji (notifikuota) įstaiga, DEKRA Certification GmbH pažymi, kad įmonė

PRISPAM GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

Registruotas adresas:

Otto-Hahn-Ring 6-18, 64653 Lorsch, Vokietija

taiko kokybės užtikrinimo sistemą pagal direktyvą 93/42/EEB II priedą medicinos priemonėms (prietaisams) išvardintiems priede. Patvirtinimas yra pagrįstas re-sertifikacinio audito ataskaita Nr. 50681-Z5-00, sprendimas priimtas 2019-05-28 ir galioja, esant sėkmingai atliekant metinius priežiūros auditus.

Šis sertifikatas galioja nuo 2019-05-30 iki 2024-05-26
Registracijos Nr. 50681-16-04

(parašas) DEKRA spaudas

Ruth Delbeck-Bayer

Dekra Certification GmbH Stuttgart; 2019-05-28

Įgaliotos (notifikuotos) įstaigos ID-numeris:0124



PRISMAN GmbH • Otto-Hahn-Ring 6-18 • 64653 Lorsch • Germany

To whom it may concern

Message from
Tilman Junger

Tel,
06251-866980-0

Date
22.6.2020

PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
64653 Lorsch
Germany
Tel.: +49 (0) 6251 866 980-0
Fax: +49 (0) 6251 866 980-77

E-Mail: info@prisman.de
www.prisman.com

Auftragsbearbeitung
Fax: +49 (0) 6251 866 980-78
E-Mail:
auftragsbearbeitung@prisman.de

Unsere allgemeinen Geschäfts-
bedingungen finden Sie unter
www.prisman.de

Geschäftsführer
CEO:
Stephan W. Metzger

HRB 93716
Amtsgericht Darmstadt

USt-IdNr./
VAT-No. DE 812526180
Steuer-Nr. 00724100008
Zoll-Nr. 4797930

Bankverbindungen
Bank accounts:

Vollbank
Darmstadt-Büdthessen eG
IBAN:
DE48 5089 0000 0030 2903 05
SWIFT-BIC:
GENODEF1VBD

Sparkasse Starkenburg
IBAN:
DE00 5095 1409 0003 0324 39
SWIFT-BIC:
HELADEF1HEP

Qualitätsmanagement
Quality Assurance:
EN ISO 9001
EN ISO 13485
Annex V, Directive 93/42/EEC
Annex II, Directive 93/12/EEC

Herstellungserlaubnis
ausgestellt durch HP Darmstadt
DE_HF_01_MIA 2015_0008
am 29.01.2015

GMP, Directive 2001/83/EG

Großhandelserlaubnis
ausgestellt durch HP Darmstadt
am 09.02.2015

**Declaration
about product names of our EC certificates (page 1 of 2)**

We declare and confirm herewith that the product names in the annexes of our 2 EC-certificates are identical with the below mentioned ones:

**Annex to the EC certificate No. 50681-17-05
(Class II a)**

**Identical product
(as on the label)**

Suction System Disinfection conc. SS 400 conc.

Innotol conc.

Surface Disinfection PREMIUM conc., SD 240 conc.

Innolin PREMIUM conc.

Surface Disinfection RAPID FOAM PLUS;
RFD 440, including Disinfection Wipes

Innolin FOAM AF
+ Innolin WIPES SMALL AF
+ Innolin WIPES MAXI AF
+ Innolin WIPES FLOW AF

Impression Disinfection PLUS, IM 400

INNODES IMP

**Annex to the EC certificate No. 50681-16-05
(Class II b)**

**Identical product
(as on the label)**

Instrument Disinfection BASIS conc.,
ID 200 conc. (incl. Zyme)

Innosept BASIS conc.

Instrument Disinfection POW(D)ER HIGH conc.,
IDP 700 conc.

Innosept POWDER conc.

Instrument Disinfection PREMIUM HIGH conc.,
ID 700 conc.

Innosept PREMIUM conc.

Instrument Disinfection VIREX HIGH conc.,
ID 700 conc.

Innosept PLUS conc.

Handwritten signature

16



PRISMAN GmbH • Otto-Hahn-Ring 6-18 • 64653 Lorsch • Germany

To whom it may concern

Message from
Tilmann Junger

Tel,
06251-866980-0

Date
22.6.2020

PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
64653 Lorsch
Germany
Tel.: +49 (0) 6251 866 980-0
Fax: +49 (0) 6251 866 980-77

E-Mail: info@prisman.de
www.prisman.com

Auftragsbearbeitung
Fax: +49 (0) 6251 866 980-78
E-Mail:
auftragsbearbeitung@prisman.de

Unsere allgemeinen Geschäfts-
bedingungen finden Sie unter
www.prisman.de

Geschäftsführer
CEO:
Stephan W. Metzger

HRB 93716
Amtsgericht Darmstadt

USt-IdNr./
VAT-No. DE 812528190
Steuer-Nr. 00724100808
Zoll-Nr. 4797930

Bankverbindungen
Bank accounts:

Vollbank
Darmstadt-Städteessen eG
IBAN:
DE48 6099 0000 0030 2903 05
SWIFT-BIC:
GENODEF1VBD

Sparkasse Starkenburg
IBAN:
DE08 5095 1469 0003 0324 39
SWIFT-BIC:
HELADEF1HEP

Qualitätsmanagement
Quality Assurance:
EN ISO 9001
EN ISO 13485
Annex V, Directive 93/42/EEC
Annex II, Directive 93/42/EEC

Herstellungserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
DE-HE-01-MA-2015-0008
am 29.01.2015

GMP Directive 2001/83/EC

Großhandelerlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
am 09.02.2015

Declaration

about product names of our EC certificates (page 2 of 2)

Drill Bath PLUS, DB 400

Innodrill

Surface Disinfection VIREX PLUS conc.,
SD 400 conc.

Innolin PLUS conc.

Surface Disinfection VIREX HIGH conc.,
SD 700 conc.

Innolin HIGH conc.

Rapid Surface Disinfection MAX, RSD 500
including Disinfection Wipes

Innolin RAPID

Rapid Surface Disinfection MED, RSD 700
including Disinfection Wipes

Innolin RAPID Plus
+ Innolin WIPES SMALL
+ Innolin WIPES MEDI
+ Innolin WIPES MAXI
+ Innolin Wipes PREMIUM

Lorsch, the 22nd of June 2020

Stephan Metzger
General Manager

2/2
17

Suinteresuotiems asmenims

**Deklaracija prie EC sertifikato
dėl gaminių ir jų pavadinimų (1 psl. iš 2)**

Mes deklaruojame ir užtikriname, kad produktai nurodyti mūsų 2-ųjų EC sertifikatų priede yra šie:

Priedas prie EC sertifikato Nr. 50681-17-05
(II a klasė)

Produktas (pavadinimas, nurodytas ant etiketės)

Siurbimo sistemos dizinfekantas konc., SS 400 konc. **Innotol konc.**

Paviršių dezinfekantas PREMIUM konc., SD 240 konc. **Innolin PREMIUM konc.**

Paviršių dezinfekantas RAPID FOAM PLUS. RFD 440,
įskaitant dezinfekcijos servetėles **Innolin FOAM AF**
+ Innolin WIPES SMALL AF
+ Innolin WIPES MAXI AF
+ Innolin WIPES FLOW AF

Atspaudų dezinfekantas PLUS, IM 400 **INNODES IMP**

+++++

Priedas prie EC sertifikato Nr. 50681-16-05
(II b klasė)

Produktas (pavadinimas, nurodytas ant etiketės)

Instrumentų dezinfekantas BASIS konc.,
ID 200 konc. (įsk. Zyme). **Innosept BASIS konc.**

Instrumentų dezinfekantas POW(D)ER HIGH
conc., IDP 700 konc. **Innosept POWDER konc.**

Instrumentų dezinfekantas PREMIUM HIGH
conc., ID 770 konc. **Innosept PREMIUM konc.**

Instrumentų dezinfekantas VIREX HIGH konc.,
ID 700 konc. **Innosept PLUS konc.**

Suinteresuotiems asmenims

Deklaracija prie EC sertifikato
dėl gaminių ir jų pavadinimų (2 psl. iš 2)

Drill Bath PLUS, DB 400

Innodrill

Paviršių dezinfekantas VIREX PLUS conc.,
SD 400 conc.

Innolin PLUS conc.

Paviršių dezinfekantas VIREX HIGH conc.,
SD 700 conc.

Innolin HIGH conc.

Dezinfekantas paviršių greitai dezinfekcijai MAX,
RSD 500, įskaitant dezinfekcijos servetėles

Innolin RAPID

Dezinfekantas paviršių greitai dezinfekcijai MED,
RSD 700, įskaitant dezinfekcijos servetėles

Innolin RAPID Plus
+ Innolin WIPES SMALL
+ Innolin WIPES MEDI
+ Innolin WIPES MAXI
+ Innolin WIPES PREMIUM

Lorsch, 2020 birželio 22d.

Stephan Metzger
Vadovas

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020

Versijos numeris 2

Peržiūrėta: 11.05.2020

1. SKIRSNIS: Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

- 1.1. Produkto identifikatorius
- Prekybos ženklas: **Innossept Powder REF 4015**
- 1.2. Medžiagos ar mišinio nustatymai naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai
Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- Medžiagos / mišinio panaudojimas instrumentų dezinfekavimo priemonė
- 1.3. Išsami informacija apie saugos duomenų lapo tekstą
- Gaminiojas / tiekėjas
PRISMAN GmbH
Otto Hahn Ring 6-18
D-64653 Lorsch
Germany
- Informacijos šaltinis:
Abteilung Produktsicherheit
Alexander.Meiz@prisman.de
- 1.4. Pagalbos telefono numeris: ++49 (0)6231 866980-0, Mo - Fr 8-18 Uhr

2. SKIRSNIS: Galimi pavojai

- 2.1. Medžiagos ar mišinio klasifikavimas
- Klasifikavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008



GHS05 korozija

Eye Dam. 1 H318 Smarkiai pažeidžia akis.



GHS07

Acute Tox. 4 H502 Kenksminga prarijus.

- 2.2. Ženklinimo elementai
- Ženklinimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008
- Gaminys klasifikuojamas bei ženklinamas pagal KLP reglamentą.
- Pavojaus pictogramos



GHS05



GHS07

- Sigurtinis žodis: Pavojinga
- Pavojų nustatymo komponentai atskirai:
disodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (2:3)

tetransario etilendiamintetraacetatas

Pavojingumo frazės

H302 Kenksminga prarijus.

H318 Smarkiai pažeidžia akis.

Atsargumo frazės

- P280 Mūvėkite apsaugines prišines / naudokite akis apsaugą.
- P301+P312 PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLES IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreipis į gydytoją.
- P303+P361+P353 PATEKUS ANTI ODO (arba plaukų): nedelsiant nuvalyti visus užterštus drabužius. Odą nuvalyti vandeniui.
- P305+P351+P338 PATEKUS Į AKIS: ausargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.

(Tiesąs 2 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020

Versijos numeris 2

Peržiūrėta: 11.05.2020

Prekybos ženklas: Innossept Powder REF 4015

- P310 Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLES IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreipis į gydytoją. (Puslapis 1 tęsiasi)
- P332+P313 Jeigu sudirginama oda: kreipis į gydytoją.
- P411 Laikyti ne aukštesnėje kaip 25°C temperatūroje.
- P501 Turinį/taipą išpilti (išmesti) – šalinti pagal vietines / regionines / nacionalines / tarptautines taisykles.
- 2.3 Kit pavojai
- PBT ir vPvB vertinimo rezultatai
- PBT: Nevertinama.
- vPvB: Nevertinama.

3. SKIRSNIS: Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

- 3.2 Cheminė charakteristika: Mėšiniai
- Aprašymas: Mėšinis, susidėjęs iš žemtaurinių mišininių medžiagų su apyklikaus kiekiu.
- Pavojaingos sudedamosios medžiagos:

CAS: 15630-89-4	disodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (2:3)	25-50%
EINECS: 239-707-6	Eye Dam. 1, H318; Acute Tox. 4, H502	
CAS: 77-92-9	citric acid	10-25%
EINECS: 201-069-1	Eye Irrit. 2, H319	
CAS: 139-33-3	disodium dihydrogenetylethylenediaminetetraacetate	2,5-10%
EINECS: 205-338-3	STOT RE 2, H373; Acute Tox. 4, H332	
CAS: 497-19-8	naario karbonatas	2,5-10%
EINECS: 207-838-8	Eye Irrit. 2, H319	
CAS: 64-02-8	tetransario etilendiamintetraacetatas	≤2,5%
EINECS: 200-573-9	Eye Dam. 1, H318; Acute Tox. 4, H502	

Papildomos nuorodos: Nurodytų rizikos frazų turinio testuoti 16 straipsnyje.

4. SKIRSNIS: Pirmosios pagalbos priemonės

- 4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas
- Bendra informacija:
Apsinuodijimo simptomai gali atsirasti po daugelio valandų, todėl gydytojų priežina būtina mažiausiai 48 val. po įvykio.
- Įkvėpus: Nėra kas sąmonės, paguldyti ir veži paguldytus stabiliai ant šono.
- Po kontakto su oda: Nedelsiant apiplauti vandeniu ir muilu ir gerai išskalauti.
- Po kontakto su akimis:
Akis, atkėlus akių vokus, kelerų minučių plauti tekančiu vandeniu. Negalavimams nesiliauti, patikslinti su gydytoju.
- Prarijus: Nedelsiant iškvėsti gydytoją.
- 4.2 Svarbiausi simptomai ir pavėlis (frazės) Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- 4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalaujamą Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

5. SKIRSNIS: Priešgaisrinės priemonės

- 5.1 Gėstinimo priemonės
- Tinkamas gėstinimo medžiagos:
CO2, gėstinimo miliečiai arba vandens srovė. Didelį gaisrą gėsinati vandens srove arba alkoholini asparaginis putomis.
- 5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio kėlimi pavojai Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

(Tiesąs 3 psl.)

20

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020

Peržiūra: 11.05.2020

Versijos numeris 2

Prekybos ženklas: Innosept Powder REF 4015

(Puslapis 2 tęsiasi)

- 5.3 Patarimai gaisrininkams
- Ypačios saugos priemonės: Specialiosios priemonės nėra būtinos.

6. SVIRSNIS: Priešgaisrinės priemonės

- 6.1 Asmens atsaugumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros Nereikalinga.
- 6.2 Ekologinės atsaugumo priemonės: Nėleisti patekti į kanalizaciją/poviršinius vandenis/gruntuosius vandenis.
- 6.3 Išklijimo ir valymo procedūros bei priemonės: Uterstomis medžiagomis apšluostyti kaip atliekomis pagal 13 pkt. reikalavimus.
- 6.4 Nuoroda į kitus skirsnius Informacija apie saugų varijaciją pateikiama 7 skyriuje. Informacija apie asmens saugos priemones pateikiama 8 skyriuje. Informacija apie sunaikinimą pateikiama 15 skyriuje.

7. SVIRSNIS: Tvarkymas ir sunaikinimas

- 7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsaugumo priemonės Laikyti gerai vėdinamoje patalpoje ir sausoje vietoje. Vengti dulkių susidarymo.
- Nuorodos apsaugai nuo garso ir spregimo: Nėbūtinos jokios specialiosios priemonės.
- 7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus Sandėliavimas: Reikalingi sandėliavimo patalpos ir talponės: Laikyti vėsioje vietoje. Nuorodos dėl laikymo bendrai: Nereikalinga.
- Kitos sandėliavimo nuorodos: Taip pat laikyti sandariai uždarant.
- 7.3 Konkrečius galutinio naudojimo būdus (-ai) Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

8. SVIRSNIS: Pavėlio kontrolės/asmens apsauga

- Papildomos nuorodos techninėms ir saugos priemonėms: Jokių kitų nuorodų, žr. 7 pkt.
- 8.1 Kontrolės parametrai Sudėtinios dalys su darbu vietoje stebėtinomis vertėmis: Produktė neseniai jokių žymių kelių medžiagų, kurių daumenys turėtų įtakos darbu vietai ir būti stabili.
- Papildomos nuorodos: Už pagrindą buvo paimti sudarymo metu gautoji sąrašai.
- 8.2 Pavėlio kontrolė Asmens saugos priemonės: Bendrosios saugos ir higienos priemonės: Laikyti atokiai nuo maisto produktų, gėrimų ir pašarų. Nėbūtina nustatyti šilumą, išgerusius drabužius. Prieš perradant ir baigus darbą mispinti rankas. Vengti kontakto su akimis ir oda.
- Kvepavimo takų apsauga: Nereikalinga.
- Rankų apsauga:



Apsaugomas pirštines

Medžiaga, iš kurios gaminama priemonė, privalo būti nepralaidi ir aspari produktui / medžiagai / mišiniui. Priešinių medžiagų rinktis atsižvelgti ir priešišerbio, trintimi ir sutrimo laika.

Priešinių medžiagų
Tinkamą apsauginį priešinių priemonės priklausomai nuo medžiagos, tačiau ir nuo kitų kokybinių rodiklių, kurie kiekvieno gamintojo yra skirtingi. Kadangi produktas yra daugelio medžiagų derinys, priešines medžiagas atsparumas negali būti apskaičiuojamas ir anksčiau ir todėl tikrinamas prieš kiekvieną (Tęsiasi 4 psl.)

21

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020

Peržiūra: 11.05.2020

Versijos numeris 2

Prekybos ženklas: Innosept Powder REF 4015

(Puslapis 3 tęsiasi)

- naudojimą.
- Priešinių medžiagų persigėrimo laikotarpis Tikslaus apsauginių priešinių susidėjimo laiko teirautis gamintojo ir laikyti nurodytos tvarkos.
- Apsaugai nuo apipurškimo tūka pūšinės iš šių medžiagų: Butilo kaučiukas Fluoro kaučiukas (Vitonas) Nitrito kancinogenas Aktyvūs: Tampriai prispaudžiamas akiniai



9. SVIRSNIS: Fizinės ir cheminės savybės

9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes	
Bendra informacija	
Išvaizda:	
Forma:	Tvirta(s)
Spalva:	Įvairiaspalvis(e), pagal madažymą
Kvapys:	Išimtinai(s) Nemustatyta.
Kvapo atšaldymo slėkstis:	
pH vertė esant 20 °C (68 °F):	8 (20g/ltr.)
Sudėties pakaitimas	
Lydymosi/šaldymo temperatūra:	Nemustatyta
Produktė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas:	Nemustatyta.
Plūpsnio temperatūra:	Nevarotina.
Degumas (kiekį medžiagų, dujų):	Nemustatyta.
Stiklino temperatūra:	60 °C (140 °F)
Suvainiūno užsidegimo temperatūra:	Produktas savaime neušideda.
Sprogstamosios (sprogstosios) savybės:	
Sprogimo riba:	Produktas nekelia sprogimo pavojaus.
Zemutinė:	Nemustatyta.
Viršutinė:	Nemustatyta.
Garų slėgstis:	Nevarotina.
Tankis esant 20 °C (68 °F):	0,65 g/cm³ (5,42425 lbs/gal)
Sausybinis tankis:	Nemustatyta.
Garų tankis:	Nevarotina.
Garavimo greitis:	Nevarotina.
Tirpumas / Mėšymas su vandeniu:	Mazai tirpus(i).
Pasiskirstymo koeficientas: n-oktanolis/vanduo:	Nemustatyta.
Klampus:	
Dinaminis:	Nevarotina.
Kinematinis:	Nevarotina.
Tirpikčių sudėtis:	
Organiniai tirpikliai:	0,0 %

(Tęsiasi 5 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020 Versijos numeris 2 Peržiūrėta: 11.05.2020

Prekybos ženklas: Innosept Powder REF 4015

(Puslapis 4 tęsiasi)	
Kietųjų dalelių kiekis: · 9.2 Kita informacija	>99 % Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

- 10. SKIRSNIS. Stabilumas ir reaktingumas**
- 10.1 Reaktingumas Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 10.2 Cheminis stabilumas
 - Terminis tirinys / vengtinis sąlygos: Nėstora varijanti pagal instrukciją.
 - 10.3 Pavojaus reakcijų galimybė nežinomos joks pavojingos reakcijos.
 - 10.4 Vengtinis sąlygos Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 10.5 Nesuderinamos medžiagos: Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 10.6 Pavojaus skilimo produktai: Degonis

11. SKIRSNIS. Toksiologinė informacija

· 11.1 Informacija apie toksinį poveikį
Kėsinamąja priemonė

Klasifikacija svarbios LD ₅₀ vertės:	
ATE (Ūmus toksiškumo poveikis)	
Oralinis(ę) LD ₅₀	1,000 mg/kg
Inhalacinis(ę) LC50/4 h	50 mg/l
15630-89-4 disodium carbonate, compound with hydrogenperoxide (3:3)	
Oralinis(ę) LD50	500 mg/kg (ATE)
139-33-3 disodium ethylenediaminetetraacetate	
Inhalacinis(ę) LC50/4 h	1,5 mg/l (ATE)
Oralinis(ę) LD50	500 mg/kg (ATE)

- Pirminis persėjimo efektas:
- Odos sudirginimas ir (arba) dirginimas Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Didelis kankinamumas akims ir (arba) akių dirginimas
- Smurčiai pasiežti ašis.
- Kvėpavimo takų arba odos jautrumas Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- CMR padariniai (kancerogeniškas, mutageniškas ir toksiškumą reprodukcijai)
- Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Kancerogeniškas Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Toksiškumas reprodukcijai Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- STOT (vienkartinis poveikis) Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- STOT (kartotinis poveikis) Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
- Aspiracijos pavojus Remianis turiniais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.

- 12. SKIRSNIS. Ekologinė informacija**
- 12.1 Toksiškumas
 - Vandens toksiškumas: Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 12.2 Pavarumas ir skaidumas Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 12.3 Biokumuliacijos potencialas Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - 12.4 Judumas dirvožemyje Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- (Tęsiasi 6 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020 Versijos numeris 2 Peržiūrėta: 11.05.2020

Prekybos ženklas: Innosept Powder REF 4015

(Puslapis 5 tęsiasi)	
Kitos ekologinės nuorodos:	
· Vandens nuorodos:	
· Vandens užteršimo klasė 1 (Svarantiska klasifikacija): lengvai užteršta vandens	
Nėra jokių kitų svarbių informacijų, vandenį teršiančių ir /	
kandžiųjų, net ir menkai kiekiams.	
· 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai	
· PBT: Nevarotina.	
· vPvB: Nevarotina.	
· 12.6 Kitas nepageidaujamas poveikis Nėra jokių kitų svarbių informacijų.	

- 13. SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas**
- 13.1 Atliekų tvarkymo nuostatai
 - Rekomendacija: Negalima pašalinti kartu su buitineis atliekomis. Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - Europos atliekų katalogas
 - 07 00 00 ORGANINIŲ CHEMINIŲ PROCESŲ ATLIKOS
 - 07 06 00 riebalai, taukai, mušis, plonvilkis, dezinfekavimo priemonių ir kosmetikos GMTN atliekos
 - 07 06 99 kitų nenaudojamos atliekos
- Nevadytos pakuotės:
· Rekomendacija: Atsiterimas pagal žnybinį reglamentą.
· Rekomenduojamas valdikis: Vanduo, jeigu įmanoma pridėjant valymo priemones.

- 14. SKIRSNIS. Informacija apie pavojingumą**
- 14.1 JT numeris
 - ADR, IMDG, IATA
 - ADN
 - atbrenta
 - 14.2 JT teisingas pavadinimas
 - ADR, ADN, IMDG, IATA
 - atbrenta
 - 14.3 Gubentimo pavojingumo klasė (-s)
 - ADR, IMDG, IATA
 - klasė
 - atbrenta
 - Pavojingumo etiketė
 - ADR klasė
 - atbrenta
 - 14.4 Pabaudės grupė
 - ADR, IMDG, IATA
 - atbrenta
 - 14.5 Pavojus aplinkai:
 - Marne poliuantai:
 - Ne
 - 14.6 Specialios atsparumo priemonės naudojimas
 - Pavojus identifikavimo numeris (Kemerio kodas): -
 - 14.7 Nespauduotų krovinių vežimas pagal
 - MARPOL konvencijos II priedą ir IBC kodeksą
 - Nevarotina.
 - Pagal minimas instrukcijas krovinyje nepavojingas.
 - Transportavimo/skaitos nuorodos:
 - ADR
 - Pagarbiniai kiekiai (EO): -
 - Rbotti kiekiai (LD): -
 - Transporto kategorija
- (Tęsiasi 7 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnį

Spausdinimo data: 11.05.2020

Versijos numeris 2

Peržiūrėta: 11.05.2020

Prekybos ženklas: **Innospec Powder REF 4015**

(Puslapis 6 iš 9)

atkreipta

15. SVARBUS Informacija apie reglamentavimą

- 15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniais susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai
- Ženklintimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 GHS atliekamas turintis
- Direktyva 2012/18/ES
- Valdymas pavojingų cheminių medžiagų sritys – I PRIEDAS į sudėtinę dalį.
- 15.2 Cheminės saugos vertinimas: Cheminės saugos vertinimas nebuvo atliktas.

16. SVARBUS Kita informacija

Duomenys pateikti pagal šiaurinėje mūsų žinių banką, tačiau nepateikiama produkto saugybių garantijos ir nėra pagrįstas sutartiniam teisiniams santykiams.

- **Svarbios frazės**
- H302 Kenksminga vartojus.
- H318 Sunkiai pažeidžia akis.
- H319 Suteikia smarkų akių dirginimą.
- H332 Kenksminga įkvėpus.
- H373 Gali pakenkti organizmams, jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotai.
- **Duomenų surašing sudaromas skyrius: Abzteilug Produktsicherheit**
- **Asmuo kontaktams: Hr. Dr. Metz**
- **Santarpis ir akronimai:**

RD: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Transport of Dangerous Goods by Road)
AEC: International Air Transport Agreement
ATA: Air Transport Agreement
GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labeling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
Acute Tox. 4: Onus toksišumas - prapūjis – 4 kategorija
Eye Dam. 1: Sunkių akių pažeidimas ir akių sudirginimas – 1 kategorija
Eye Irrit. 2: Sunkių akių pažeidimas ir akių sudirginimas – 2 kategorija
STOT RE 2: Specialūs toksikiniai kriterijai (karbiolis poveikis) – 2 kategorija

* Lyginant su buvusia versija pakeičti duomenys

PRISMAN GmbH • Otto-Hahn-Ring 6-18 • 64653 Lorsch • Germany

To whom it may concern

Tel.
06251-866980-0

Date
26.02.2021

PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
64653 Lorsch
Germany
Tel.: +49 (0) 6251 866 980-0
Fax: +49 (0) 6251 866 980-77

E-Mail: info@prisman.de
www.prisman.com

Auftragsbearbeitung
Fax: +49 (0) 6251 866 980-78
E-Mail:
auftragsbearbeitung@prisman.de

Unsere allgemeinen Geschäfts-
bedingungen finden Sie unter
www.prisman.de

Geschäftsführer
CEO:
Stephan W. Metzger

HRB 93716
Amtsgericht Darmstadt

USt-IdNr./
VAT-No. DE B12526190
Steuer-Nr. 00724100808
Zoll-Nr. 4797890

Bankverbindungen
Bank accounts:

Volksbank
Darmstadt-Südhessen aG
IBAN:
DE48 5089 0000 0030 2903 05
SWIFT-BIC:
GENODEF1VBD

Sparkasse Starkenburg
IBAN:
DE00 5095 1469 0003 0324 30
SWIFT-BIC:
HELADEF1HEP

Qualitätsmanagement
Quality Assurance:
EN ISO 9001
EN ISO 13485
Annex V, Directive 93/42/EEC
Annex II, Directive 93/42/EEC

Herstellungserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
DE_HE_01_MIA_2016_0008
am 29.01.2015

GMP, Directive 2001/83/EC

Großhandelserlaubnis
ausgestellt durch RP Darmstadt
am 09.02.2015

**Declaration
about our product
Innosept Powder conc.**

We declare and confirm herewith that the product

Innosept Powder conc.

is suitable for use in ultrasound units and in semi-automatic washer disinfectors
and that it is compatible among others with Olympus, Pentax, Karl Storz and Fujinon
flexible endoscopes.

Lorsch, the 26th of February 2021

Stephan Metzger
General Manager



PRISMAN
GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
D-64653 Lorsch

24

Vertimas iš anglų kalbos

Prisman GmbH firminis blankas

Suinteresuotiems asmenims

Deklaracija
dėl produkto Innosept Powder konc.

Mes deklaruojame ir užtikriname, kad produktas

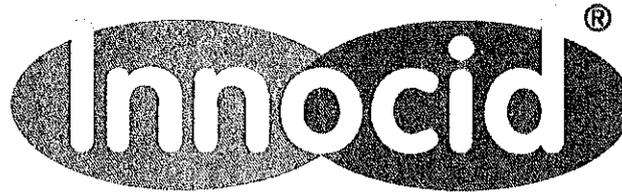
Innosept Powder konc.

yra tinkamas naudoti ultragarso įrangoje, pusiau automatiniuose plautuvuose ir kitose, tinka be kita ko Olympus, Pentax, Karl Storz, Fujinon lankstiams endoskopams apuošti.

2021, vasario 26d., Lorsch

Stephan Metzger
Vadovas

(parašas, spaudas)

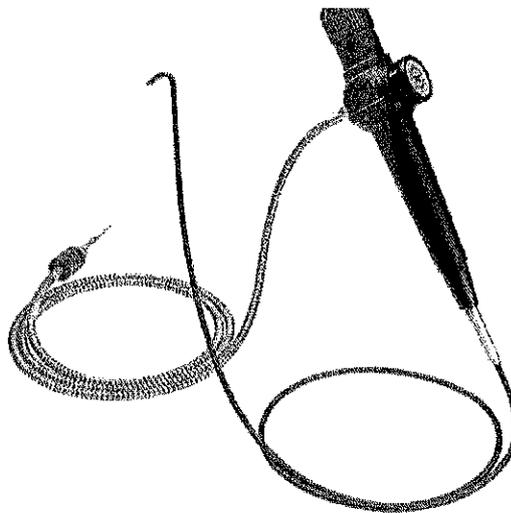


INNOVATIVE BIOCIDES

Product information

Innosept POWDER conc. Instrument
Disinfection

1500 kg REF 4015J
6000 kg REF 4015M



Characteristics

- Bactericidal, mycobactericidal, **virucidal**, fungicidal, **sporicidal**
- Outstanding material compatibility
- With corrosion inhibitors
- Extremely broad spectrum of efficacy
- With subtle smell
- Aldehyde-free
- Virtually pH neutral

Product type

For terminal disinfection of medical and surgical instruments and endoscopes in an immersion bath procedure. For critical instruments, RKI recommends a final sterilisation.

Application

Before use, the instrument disinfectant must be diluted with water. To do so, use the provided dosing spoon (XXX)^{***1} to sprinkle the powder into the water (max. 30°C warm water improves the dissolving process) and stir the solution several times for 15 minutes. The small amount of sediment, which forms, does not impair the disinfection effect but acts as a buffer. In case of very dirty conditions, clean the instruments mechanically beforehand. Immediately after use, place the opened instruments into the working solution. All surfaces and cavities to be disinfected have to be covered by the solution in full. The working solution has to be renewed depending on the contamination, but at least every working day. After the disinfection time, rinse the instruments thoroughly with demineralised water and dry them.

Do not use on instruments made of copper, brass or superficially damaged chrome-plated and nickel-plated instruments. To ensure effectiveness, the dosage quantities and application times must be observed as accurately as possible and not fall below the recommendations. The preparation guidelines of the instrument manufacturers as well as the preparation guidelines in the RKI/KRINKO

Chemical-physical data

Density:	0.65 g/ml
pH value:	8

Available containers

- High-quality packaging solutions upon request, e.g. in 1.5 kg or 6 kg buckets

Expert opinions

Our products have been scientifically examined and tested in accordance with the latest methods. We will be happy to send you copies of our expert opinions upon request.

¹ *** (1 "heaped" 20 g spoon = 20 g)
2022-06
Rev. 13

recommendation are to be observed! The working solution can also be disposed of via the wastewater.

Do not mix with cleaning agents or other disinfectants.

Always keep the container tightly sealed and store in a cool place protected from sunlight. Protect the packaging contents from moisture.



Recommended application concentrations:

1 % 60 min.
2 % 15 min.

Contact times

Bacteria and candida albicans under dirty conditions
(as per VAH, EN 13727, EN 13624, EN 14561 and EN 14562):

1.0 % 5 min.

Tb bacteria deactivation (*M. terrae*, (dirty conditions):

1.0 % 5 min. (EN 14348, EN 14563)

1.0 % 15 min. (VAH)

2.0 % 5 min. (VAH)

M. avium as per EN 14348, EN 14563, VAH (dirty conditions):

2.0 % 10 min.

Non-enveloped and enveloped viruses under dirty conditions:

2.0 % 10 min. (EN 14476, DVV/RKI, EN 17111)

1.0 % 60 min. (EN 14476, EN 17111)

Polyomaviruses (SV 40) under dirty conditions (RKI/DVV):

1 % 5 min.

Sporicidal as per EN 17126 (*B. subtilis*, *B. cereus*), dirty conditions:

1.0 % 10 min.

Contact

PRISMAN Pharma international AG

Am Stalden 16

4622 Egerkingen

Switzerland

Tel.: +41 (0)62 206 20 60

Fax: +41 (0)62 206 20 69

www.innocid.com

info@prismanpharma.com

Manufacturer

PRISMAN GmbH

Otto-Hahn-Ring 6-18

64653 Lorsch

Germany

28

Sporicidal as per EN 17126 (C. difficile), dirty conditions:

1.0 % 5 min.

Fungicidal as per EN 13624, EN 14562 (A. Brasiliensis):

2.0 % 15 min. (clean conditions)

1.0 % 60 min. (clean conditions)

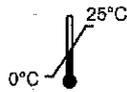
2.0 % 30 min. (dirty conditions)

Safety instructions:

H302 Harmful if swallowed. H318 Causes severe eye damage. Wear protective gloves/eye protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER or a doctor/physician immediately. IF SWALLOWED: If you feel unwell call a POISON CENTER or a doctor/physician. In case of skin irritation: Get medical advice/attention. IF ON SKIN: Wash the area with a lot of soap and water. Store at temperatures of no more than 25°C. Dispose of the contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Contains sodium carbonate peroxyhydrate.



Danger



MD

LUBRINOL

lubrikantas medicinos prietaisams

Dėmesio

ši naudojimo instrukcija skirta profesionaliems naudotojams. Profesionalūs naudotojai privalo taikyti etiketėje ir saugos duomenų lape nurodytas darbų saugos ir sveikatos bei atliekų tvarkymo priemonės.

Savybės

Lubrikantas LUBRINOL yra pagamintas sintetinės alyvos pagrindu.

Skirtas nuplautiems medicinos prietaisams (jų jungtims, funkcinėms dalims) sutepti prieš naudojimą arba sterilizacijos procesus.

Priemonė pasižymi optimaliomis lubrikanto savybėmis, tolygiai pasiskirsto ant paviršiaus. Lubrinol yra fiziologiškai saugi priemonė.

Naudojimas

Lubrinol paskirstomas ant medicinos prietaisų paviršiaus purškiant. Prieš purškiant Lubrinol indelį būtina supurtyti.

Lubrinol purškiamas ant medicinos prietaisų paviršiaus per saugų 20-30 cm atstumą.

Lubrinol purškiamas tik ant išvalytų medicinos prietaisų paviršių.

Saugos ir rizikos frazės

F+ -degus; R-12; S-2/16

Laikymas

Lubrinol rekomenduojama laikyti kambario temperatūroje ir tik gamintojo pakuotėje.

Pakuotė

skardiniai 400 ml talpos indeliai

Gamintojas

Interlock Medizintechnik GmbH, Vokietija

Labomat MA skystis (koncentratas)

*lengvai šarminis skystas ploviklis neutralus enziminis ploviklis
mechanizuotam instrumentų paruošimui*

Valomasis produktas

Artikelio numeris 50813 (3x5 ltr indai)

Produkto tipas: Labomat MA yra lengvai šarminis amfovaliklių pagrindo skystas ploviklis chemo terminiam chirurginių, odontologijos, medicinos instrumentų, anestezijos įrangos, chirurgų avalynės ir laboratorinės įrangos (taip pat gali būti naudojamas anodizuotam aliuminiui, prieš tai patikrinus suderinamumą) paruošimui.

Pasižymi geromis valymo savybėmis. Šalina visus organinius teršalus. Gerai toleruojamas metalų. Tinka MIS instrumentų ir laparoskopų paruošimui. Neputuoja. Sudėtyje nėra fosfatų ir silikatų. Veikia 40-93°C temperatūros vandenyje. Biologiškai skaidi priemonė. Veikia prionus.

Skirtas šarminiam valymui ir terminei dezinfekcijai, esant 93°C temperatūrai ir chemo terminei dezinfekcijai, prie 60°C temperatūros.

Lamobat MA naudojimo automatinuose dezinfekcijos plautuvuose instrukcija:

Naudojami 0,3% Labomat MA tirpalai (3 ml/1 l vandens); sąlyginai suterštiems instrumentams plauti naudojama 0,1- 0,3% Labomat MA darbinų tirpalų koncentracija. Nustatyta koncentracija pasiekama automatiškai plautuvo dozavimo įranga.

Reikalavimai vandens kokybei: darbinams tirpalams naudoti geriamąjį vandenį. Baigiamajam skalavimui po kompleksinio paruošimo proceso, naudoti dimeneralizuotą vandenį. Turi būti vadovaujama automatinų plautuvų gamintojų parengtomis instrukcijomis, renkantis darbo programą, dozavimą.

Testavimo protokolai:

Plovimo procesas WD430 automatiniam dezinfekcijos plautuve su Endomat PAC

HygCen GmbH, Schwerin

10.06.2013

Saugojimo sąlygos: temperatūra ne žemiau 0°C ir ne aukščiau 30°C; saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių; saugoti sausiai.

Ingredientai:

soda, kompleksinės formavimo medžiagos, nejoninės paviršių aktyviosios medžiagos, korozijos inhibitoriai, papildomi priedai.

Cheminės ir fizikinės savybės:

Pavidalas: skystis

Kvapas: lengvas, vaistų

Spalva: bespalvis

Tankis, esant 20°C: 1,0500 - 1,0650g/m.kv

pH vertė (18-28°C): 12,5-13,6

Šviesos refrakcija, esant 20°C: 1,3530 - 1,3630g/m.kv:

Pakuotė:

5 litrų bakelis

Galiojimas: 3 metai

Gamintojas: Laboratorium Dr.

Deppe GmbH

Hooghe Weg 35

D-47906 Kempen

Vokietija

Tel.: +49-21 52-5565-0

export@dr-deppe.de

Platintojas: L. R. Tamulio firma

“Meditalika“ Radvilų Dvaro g.4.

LT-48320 Kaunas, Lietuva.

Tel.: 8 (37) 22 22 23

info@meditalika.lt



Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/878 išsiūmama data: 2017-07-24. Pakeičia lapą: 2018-02-02. Versija: 3.0. SGL Nr.: 13129-0049

3 SKIRSNIS: Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

3.1. Produkto identifikavimas

Produkto forma : Mišinys
Produkto pavadinimas : Labomat MA pH 13 Zitrone
UFI : 0VEP-VETWV108-NIPV5
Produkto tipas : Ploviklis

3.2. Medžiagos, atliekų, mišinys arba naudojimo būdai ir sąrašas medžiagų, kurių sudėtyje yra

- 1.2.1. Nustatyti naudojimo būdai : Profesionalus
Priežiūros / profesinio naudojimo spec : Ploviklis
Cheminės medžiagos/ mišinio naudojimas :
1.2.2. Nerekomenduojami naudojimo būdai : nenaudoti produktams, kurie tiesiogiai liečiasi su oda.
Naudojimo apribojimai

3.3. Saugos duomenų lapo pateiktose duomenys

Laboratorium Dr. Deppe GmbH
Hochhe Weg, 35
47908 Kempen
Vokietija
T +49 2152 59850 - F +49 2152 50849
sds@drdeppe.de - www.drdeppe.de
Kompetingo žmogaus, kuris atsakingas už SDL, el. pašto adresas: sds@gbk-figelheim.de

Skubios pagalbos telefono numeris : INTERNATIONAL: +49 6132 84463, GBK GmbH (24 h - 7 d/w - 365 dia)

Sala	Organizacija / Įmonė	Adresas	Skubios pagalbos telefono numeris	Komentaras
Lietuva	Apsinuodijimų informacijos biuras	Šilnamų g. 29 04-130 Vilnius	+370 (65) 236 20 52	

2 SKIRSNIS: Galimi pavojai

2.1. Medžiagos arba mišinio klasifikavimas

Klasifikacija pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 [CLP]
H314
H318
Pilnas H- ir EUH- teiginių tekstas: žr. 16 skyių

Kenksmingas fizikocheminis poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai
Smarčiai nudegina odą ir pažeidžia akis. Smarkiai pažeidžia akis.

2.2. Pavojingumo ženklinimas

Ženklinimas pagal (EB) reglamentą Nr. 1272/2008 [CLP]
Pavojaus piktogramos (CLP)



Signalinis žodis (CLP) : Pavojinga
Pavojingumo frazės (CLP) : H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis.

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/878 išsiūmama data: 2017-07-24. Pakeičia lapą: 2018-02-02. Versija: 3.0. SGL Nr.: 13129-0049

Atsargumo frazės (CLP)

- P260 - Neliepti aerozoliu, rūko.
- P264 - Po naudojimo kruopščiai nuplauti veidą, akis, dilbius ir veidą.
- P280 - Mūvėti apsaugines pirštines, dėvėti apsauginius drabužius, naudoti akis (veido) apsaugos priemonės.

P303+P361+P353 - PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu arba šunskiu.

P305+P351+P338 - PATEKUS Į AKIS: atsargiai išplauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir į juos lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.

P301+P330+P331+P310 - PRARADUS: Išskaldyti burną. NESKATINTI vėmimo. Nedelsiant skambinti APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ, kreiptis į gydytoją.

P501 - Turinį ir talpyklą šalinti pavojingų ar specialiųjų atliekų surinkimo punkta, laikantis vietinių, regioninių, nacionalinių ir (arba) tarptautinių nuostatų.

2.3. Kitas pavojai

Sudėtyje nėra PBT / vPvB medžiagų $\geq 0,1\%$, įvertintu pagal REACH XIII priedą.

Mišinyje nėra medžiagų, įtrauktų į sąrašą, sudarytą pagal REACH 59 straipsnio 1 dalį dėl endokrininę sistemą ardančių sąvybių, arba nėra nustatyta, kad ji turi endokrininę sistemą ardančių sąvybių pagal Komisijos deleguotąjame reglamente (ES) 2017/72100 arba Komisijos reglamente (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus, kai koncentracija yra lygi arba didesnė nei 0,1 %

3 SKIRSNIS: Sudėtis arba informacija apie sudėtinąsias dalis

3.1. Medžiagos

Netaikytina

3.2. Mišinys

Pavadinimas	Produkto identifikatorius	%	Klasifikacija pagal reglamentą (EE) Nr. 1272/2008 [CLP]
netiro kumeno sulfonatas	CAS Nr: 15763-76-5 EB Nr: 239-854-6 REACH Nr: 01-2115468411-37	2,3 - < 5	Eye Irrit. 2, H319
2-(2-butoksietoks)etanolis; difenilglikolio monohidratas	CAS Nr: 112-34-5 EB Nr: 203-961-6	$\geq 3 - < 5$	Eye Irrit. 2, H319
Medžiaga, kuriai Bendrijoje taikomi poveikio darbo vietose apribojimai	Indekso Nr: 903-086-00-8 REACH Nr: 01-2119475104-44		

Pilnas H- ir EUH- teiginių tekstas: žr. 16 skyių

4 SKIRSNIS: Pirmosios pagalbos priemonės

4.1. Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

- Bendros pirmosios pagalbos priemonės : Nedelsiant ikvieskite gydytoją.
- Pirmosios pagalbos priemonės kvėpavimui : Išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būna patogi padėtis; leidžiant iškvėpti.
- Pirmosios pagalbos priemonės medžiagos patekus ant odos : Odą nuplauti vandeniu/cirkvė. Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius. Nedelsiant ikvieskite gydytoją.
- Pirmosios pagalbos priemonės medžiagos patekus į akis : Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir į juos lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Nedelsiant ikvieskite gydytoją.
- Pirmosios pagalbos priemonės parijus : Išskaldyti burną. Neskatinkite vėmimo. Nedelsiant ikvieskite gydytoją.

4.2. Svarbiausi simptomai ir poveikis (taikyti tik reikiamais atvejais)

- Simptomai / poveikis patekus ant odos : Nudegimai.
- Simptomai / poveikis patekus į akis : Gali smarkiai pažeisti akis.
- Simptomai / poveikis parijus : Nudegimai.

32

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/873
SDI nr. 13129-0049

Saugos duomenų lapas yra pateiktas tik informaciniams tikslams ir neturėtų būti laikomas rekomendacija ar patarimu. Saugos duomenų lapas yra pateiktas tik informaciniams tikslams ir neturėtų būti laikomas rekomendacija ar patarimu.

Simptomatinė gydymas.

5 SKIRSNIS: Priešgaisrinės priemonės

5.1. Gaisrinė pavojingumas

Tinkamas gesinimo priemonės

Nefinikamos gesinimo priemonės

5.2. Spalvų medžiagos ir reagentai, reikalingi pavojingumui

Spojimo pavojus

Pavojingi skilimo produktai gaisro metu

Apsauga gaisro gesinimo metu

: Pūskiamas vanduo. Sausi milteliai. Pūdos. Anglies dioksidas.

: Nesukoncentruokite vandens srovės, ji gali išskleisti ir išplėsti ugnį.

: Produktas nėra sprogus.

: Galimas nuodingų dūmų išsiskyrimas.

: Nebandykite be pritaikytos apsauginės įrangos. Autonominis užžianis prietaisas, apsaugojantis kvėpavimo takus. Vėsiškai apsaugojimas kūnas.

6 SKIRSNIS: Avarijų likvidavimo priemonės

6.1. Avarijos likvidavimo priemonės

6.1.1. Avarijos likvidavimui reikalingi reagentai

Bendrieji reagentai

6.1.1. Avarijos likvidavimui reikalingi reagentai

Avarinių atliekų planai

6.1.2. Pagarbos teltėjimas

Apsauginė įranga

6.2. Ekologinės atsargumo priemonės

Saugoti, kad nepatektų į aplinką. Jei produktas pakliuvo į kanalizaciją ar vėsuosius vandens tekinius, praneškite atitinkamoms valdžios institucijoms.

6.3. Izoliavimo ir valymo priemonės bei priemonės

Valymo procedūros

Kitą informaciją

Norėdami daugiau informacijos, žiūrėkite skyry 13.

7 SKIRSNIS: Tvarkymas ir sandėliavimas

7.1. Saugos duomenų lapas ir jo turinys

7.2. Saugos duomenų lapas ir jo turinys

7.3. Saugos duomenų lapas ir jo turinys

7.4. Saugos duomenų lapas ir jo turinys

7.5. Saugos duomenų lapas ir jo turinys

Laikymo sąlygos

: Laikyti užrakintą. Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.

2023-08-22 (Pakeičiama)

LT - it

3/12

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/873
SDI nr. 13129-0049

Šilumos ir užsidegimo šaltiniai

Informacija apie mišrų laikymą

Sandėliavimo vietas

: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviro liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Ne rūkyti.

: Laikykite atokiau nuo maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro.

: Apsaugokite nuo šalčio.

Žiūrėti skyry 1.

8 SKIRSNIS: Poveikio kontrolė / asmens apsauga

8.1. Kontrolės priemonės

8.1.1 Nacionalinės profesinės ekspozicijos ribinė vertė (IOEL)

ES - Orientacinė profesinės ekspozicijos ribinė vertė (IOEL)

Vidinės pavadinimas

IOEL TWA

IOEL TWA [ppm]

IOEL STEL

IOEL STEL [ppm]

Reguliuojama nuoroda

Lietuva - Poveikio darbo aplinkoje ribinės vertės

Vidinės pavadinimas

IPRV (OEL TWA)

IPRV (OEL TWA) [ppm]

TPRV (OEL STEL)

TPRV (OEL STEL) [ppm]

Reguliuojama nuoroda

2-(2-Butoxyethoxy)ethanol

67,5 mg/m³

10 ppm

101,2 mg/m³

15 ppm

COMMISSION DIRECTIVE 2006/7/EC

2-(2-butoxyethoxy)ethanolis (dialilenglikolio monobutyleteris, oksilietanolio monobutyleteris)

67,5 mg/m³

10 ppm

101,2 mg/m³

15 ppm

LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 25:2011 (Nr. V-685/A-1-272, 2018-06-12)

8.1.2. Rekomenduojamas stebėsenos procedūras

Nėra papildomos informacijos

Nėra papildomos informacijos

8.1.4. DNEL ir PNEC

Nėra papildomos informacijos

8.1.5. Kontrolinis apjuosimas

Nėra papildomos informacijos

LT - R

4/12

83

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičią Reglamentu (EB) 2020/0878
SDS Nr. 13129-0048

8.2. Pavojingumo vertinimas

8.2.1. Atitinkamos techninio vaidymo priemonės

Atitinkamos techninio vaidymo priemonės:

Užtikrinti darbo vietoje gerą ventiliaciją.

8.2.2. Asmeninės apsaugos įranga

8.2.2.1. Akių ir (arba) veido apsauga

Akių apsauga:

Nepraėjusi apsauginiai akiniai

8.2.2.2. Odos apsauga

Odos ir kitos apsaugos priemonės:

Devėti tinkamus apsaugintus drabužius

Rankų apsauga:

Devekiti tinkamas pirštines, atsparias cheminių medžiagų prasiskverbimui

Rankų apsauga	Medžiaga	Prasiskverbimas	Storis (mm)	Prasiskverbimas	Standartas
Apsaugines pirštines, atsparias chemininiams produktams	Nitrilo kaučiukas (NBR)	6 (> 40 minutes)			EN ISO 374

8.2.2.3. Kvėpavimo takų apsauga

Kvėpavimo takų apsauga:

Esant nepakankamam vėdinimui, devekiti tinkamą kvėpavimo aparatą. Neįskaita garų. Devekiti tinkamą kaukę

8.2.2.4. Apsauga nuo terminių pavojų

Nėra papildomos informacijos

8.2.3. Aplinkos poveikio apribojimas ir kontroliavimas

Aplinkos poveikio apribojimas ir kontroliavimas:

Saugoti, kad nepatektų į aplinką.

9. SKIRSNIS: Fizikinės ir cheminės savybės

9.1. Informacija apie pavojingumą, kaip apibūdinti Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

Fizinė būseną : Skysta
Spalva : Bespalvis.
Kvapas : Nėra
Lygumai : Nėra
Kvapo atleidimo ribinė : Nėra
Lygumai temperatūra : Nėra
Stingimo temperatūra : Nėra
Virimo taškas : Nedegus
Degumas (kietas medžiagos, dujos) : Nėra
Žemutinis sprogsnamumo riba (ZSR) : Nėra
Viršutinė sprogsnamumo riba (VSR) : Nėra
Pigliumo temperatūra : Nėra
Savaiminio uždegimo temperatūra : 460 °C
Virimo temperatūra : Nėra
pH : ≈ 13
Klampumas, kinematinis : Nėra
Tirpumas : Nėra
Pasisūrymo koeficientas n-oktanolis/vanduo (Log Kow) : Nėra
Garų slėgis : 0,8 mbar

2023-06-22 (Pasidėtas)

LT - lt

8/12

34

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičią Reglamentu (EB) 2020/0878
SDS Nr. 13129-0049

Garų slėgis esant 50°C

: Nėra

Tankis

: 1–1,1 g/cm³

Santykinis tankis

: Nėra

Santykinis garų tankis esant 20°C

: Nėra

Dalinių savybės

: Netaiškina

9.2. Pavojingumo vertinimas

9.2.1. Informacija apie fizinių pavojų klases

Nėra papildomos informacijos

9.2.2. Kitos saugos charakteristikos

Nėra papildomos informacijos

10. SKIRSNIS: Stabilitumas ir reaktyvumas

10.1. Stabilitumas

Esant normalioms naudojimo, laikymo ir transportavimo sąlygoms, produktas nereaguoja.

10.2. Cheminių sąveikų

Pastovus, esant normalioms sąlygoms.

10.3. Pavojingų reakcijų galimybė

Jokios žinomos pavojingos reakcijos esant normalioms darbo sąlygoms.

10.4. Vengtinės sąlygos

Nėra jokių rekomenduojamų naudojimo ir laikymo sąlygų (žūrėti 7 skirsnį).

10.5. Nesuderinamos medžiagos

metalai, rūgšys ir bazės, oksidatoriai.

10.6. Pavojingumo šaltiniai

Jokios pavojingos skilimo produktais neturėtų būti gaminamas normaliomis laikymo ir naudojimo sąlygomis.

11. SKIRSNIS: Toksikologinė informacija

11.1. Informacija apie pavojingumą, kaip apibūdinti Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

Ūmus toksiškumas (per burną) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
Ūmus toksiškumas (per odą) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
Ūmus toksiškumas (kvėpus) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

11.2. Ūminio kumeno sulfonatas (16763-78-5)

LD50 per burną, žiurkė : ≥ 3946 mg/kg kūno svorio Animal: rat, Guideline: EPA OTS 798-1175 (Acute Oral Toxicity), 95% CL: 3198 - 5053

11.3. 2-(2-butoksietoksietanolis), dietilenglikolio monobutyleteris (112-34-9)

LD50 per burną, žiurkė : 5530 mg/kg kūno svorio patinas - (401 EBPO metodas)

LD50 per burną : 5080 mg/kg

LD50 per odą, triušis : 2764 mg/kg kūno svorio patinas - (402 EBPO metodas)

LD50 per odą : 2764 mg/kg

Odos esdinimas ir (arba) dirginimas : Sukeičia rimtus odos nudegimus.

Didelis kankinamumas akims ir (arba) akių dirginimas : Smarkiai pažeidžia akis.

pH: ≈ 13

pH: ≈ 13

2023-06-22 (Pasidėtas)

LT - lt

6/12

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/0778
SDI nr. 13129-0049

Kvėpinimo takų arba odos jautinumas : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Moderginimo poveikis lydimas lėtelėmis : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Kancerogeniškumas : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

12.1. Pavojingumo savybės (15753-76-5):

NOAEL (chroniškas, per burną, gyvūnų/patelė, 2 metai) : (Combined Chronic Toxicity / Carcinogenicity Studies)

Toksikumas reprodukcijai : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

STOT (vertikalis poveikis) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

STOT (horizontalis poveikis) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

12.2. Pavojingumo savybės (15763-76-5):

NOAEL (per burną, žiurkės, 90 dienos) : 1000 mg/kg kūno svorio Animal. ref. Guideline: OECD Guideline 407 (Repeated Dose 28-Day Oral Toxicity Study in Rodents)

Aspiracijos pavojus : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Nėra papildomos informacijos

12. SKIRSNIS: Ekologinė informacija

Ekologija – bendroji informacija : Ne neutralizuotas produktas gali būti pavojingas vandens organizmams.

Pavojinga vandens aplinkai, trumpalaikis (limus) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Pavojinga vandens aplinkai, ilgalaikis (lėtinis) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

12.1. Pavojingumo savybės (15753-76-5):

LC50 žuvis 1 : > 1580 mg/l Test organisms (species): Oncorhynchus mykiss (previous name: Salmo gairdneri)

EC50 daifilijos 1 : > 1020 mg/l Test organisms (species): Daphnia magna

EC50 96h - Dumbiliai [1] : > 758 mg/l Test organisms (species): Raphidocelis subcapitata (previous names: Pseudocricaria subcapitata, Selenastrium capricornutum)

12.2. Butokvėpietoksinai: dietilenglikolio mentobutietilė (117-34-9):

LC50 žuvis 1 : 1300 mg/l Lepomis microchirus (mėisvežiamis saulėsėrė) - (203 EBPO metodas)

EC50 daifilijos 1 : > 100 mg/l Daphnia magna (vandens blusa) - (202 EBPO metodas) - Testo UE C.2 metodas

EC50 72h - Dumbiliai [2] : 1100 mg/l Raphidocelis subcapitata - (201 EBPO metodas)

EC50 96h - Dumbiliai [1] : > 100 mg/l Desmiodermis subspicatus - (201 EBPO metodas)

NOEC chromiškas žuvis : 369 mg/l Klaidybinio struktūros ir aktyvumo santykis (QSA-R)

Nėra papildomos informacijos

Nėra papildomos informacijos

Nėra papildomos informacijos

Nėra papildomos informacijos

2023-08-22 (Peržiūrėti)

LT - lt

7/12

35

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/0778
SDI nr. 13129-0049

12.1. Pavojingumo savybės (15753-76-5):

Nėra papildomos informacijos

12.2. Pavojingumo savybės (15763-76-5):

Nėra papildomos informacijos

13 SKIRSNIS: Atliekų pavojumas

Atliekų apdorojimo metodai : Pėsališkite tufti / konteinerį pagal išsivymą išsivymą suirinkėjų taisyklės.

14 SKIRSNIS: Informacija apie vežimą

Pagal ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
UN 1719	UN 1719	UN 1719	UN 1719	UN 1719
14.1. JT numeris ar ID numeris				
14.2. JT tinkamas krovimo pavadinimas				
ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas)	CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (Sodium hydroxide)	Caustic alkali liquid, n.o.s. (Sodium hydroxide)	ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas)	ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas)
Transportavimo dokumentų aprašymas				
UN 1719 ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas), 8, III, (E)	UN 1719 CAUSTIC ALKALI LIQUID, N.O.S. (Sodium hydroxide), 8, III	UN 1719 Caustic alkali liquid, n.o.s. (Sodium hydroxide), 8, III	UN 1719 ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas), 8, III	UN 1719 ŠARMINIS EDUS SKYSTIS, K.N. (Natrio hidroksidas), 8, III
14.3. Vežimo pavojingumo klasė (-s)				
8	8	8	8	8
14.4. Pakuotės grupė				
III	III	III	III	III
14.5. Pavojus a pifinkal				
Aplinkai pavojingas: Ne	Aplinkai pavojingas: Ne	Aplinkai pavojingas: Ne	Aplinkai pavojingas: Ne	Aplinkai pavojingas: Ne
Nėra papildomos informacijos				

14.5. Specialiosios struktūros pavojingumo savybės

- Saugumas transportas : CS
- Klasifikacinis kodas (ADR) : 274
- Specialiosios nuostatos (ADR) : E1
- Riboti kiekiai (ADR) : E1
- Nekontroliuojami kiekiai (ADR) : P001, IBC03, R001
- Pakavimo instrukcijos (ADR) : MP19
- Milžraus pakavimo nuostatos (ADR) : 3
- Transporto kategorija (ADR) : 3
- Pavojaus identifikavimo numeris : 80

2023-08-22 (Peržiūrėti)

LT - lt

8/12

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/678
 SDL nr. 13129-0049

Santimpas ir akronimai:	
BKV	Bioteknologijos koeficientas
BLV	Biologinė ribinė vertė
BDP: Biocheminis deguonies suvartojimas (BDS)	
CDP: Cheminis deguonies suvartojimas (ChDS)	
DNEL	Įvestinė minimalaus poveikio vertė
ENEL	Įvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė
EB Nr	Europos bendrijos numeris
EC50	Vidutinė poveikį sukelianti koncentracija
EN	Europos standartas
IARC	International Agency for Research on Cancer
IATA	Tarpautinė oro transporto asociacija
IMDG	Tarpautinis pavojingų krovinių vežimo jūra kodeksas
LC50	Mirtina koncentracija 50 proc. lėtos populiacijos
LD50	Mirtina dozė 50 proc. lėtos populiacijos (vidutinė mirtina dozė)
LOAEL	Žemiausia pastebėto poveikio koncentracija
NOAEC	Nepastebėto poveikio koncentracija
NOAEL	Nepastebėto poveikio vertė
NOEC	Nepastebėto poveikio koncentracija
OECD	Ekonominės plėtos ir bendradarbiavimo organizacija
OEL	Poveikio darbo vietoje ribos
PBT	Patvari, bioakumuliacinė ir toksiška
PNEC	Prognozuojama (-os) poveikio nesukelianti (-šios) koncentracija (-os)
RID	Pavojingų krovinių tarpautinio vežimo gairėms taisyklės
SDL	Saugos Duomenų Lapas
STP	Vandens valymo stotis
THOD	Teorinis deguonies poreikis (ThOD)
TLM	Vidutinė nuokrypio riba
LOU	Lakieji organiniai junginiai
CAS Nr	Chemijos sandrauskos pasaugos numeris
N.O.S.: nenurodyta kitaip	Kitaip nenurodyta
vFvB	Labai patvari ir dirėklas bioakumuliacijos
ED	Endokrininės sistemos ardomosios savybės
DOT	DOT
TDG	TDG
REACH	Cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimų Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006
GHS	Visuotinė suderinta cheminių medžiagų klasifikavimo ir ženklinimo sistema

BT

Labomat MA pH 13 Zitrone

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/678
 SDL nr. 13129-0049

Santimpas ir akronimai:	
IBC-Code	Tarpautinė laivų, vežančių nesupakuotus pavojingas chemines medžiagas ir sveikatai kenksmingus skysčius, stovybos ir rangos kodeksas
CLP	Klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo reglamentas; Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
MAPOL 73/78	MAPOL 73/78: Tarpautinė konvencija dėl teršimo iš laivų prevencijos konvencija
ADG	Austrailijos pavojingų prekių pervažimas
Kita informacija	<p>Problemi 4 – 8 ir 10-12 duomenys dalinai nesusiję su tvarkingų produkto vartojimu ir priekyru (žr. vartojimo produkto informaciją), bet su didesniu kiekiu išskirtinai nelaimingų atsitikimų ir neįprastų avėjų metu. Duomenys apibūdina tik produktų/produktų saugos reikalavimus, jie remiasi mūsų po šiai dienai turimomis žiniomis. Tikimo specifikacijos Jus rasite kiekvieno produkto amintinėse. Jūsų negarantuojame aprašyto produkto/prasų produktų savybių įsątymo gerantinių nuostaty prasime.</p>
Visas H ir EUH sakiniių tekstas:	
Eye Dam. 1	Smatkus akių pažeidimas/dirginimas, 1 kategorija
Eye Irrit. 2	Smatkus akių pažeidimas/dirginimas, 2 kategorija
H314	Smatkai nudegina odą ir pažeidžia akis
H318	Smatkai pažeidžia akis
H319	Sukelia smatų akių dirginimą
Skin Corr. 1	Ocos esdintimas/dirginimas, 1 kategorija
Naudojama klasifikacija ir veiksmai, poirt nustatyti mišiniui klasifikacijai pagal reglamentus (EB) 1272/2008 (CLP)	
Skin Corr. 1	H314
Eye Dam. 1	H318

Si informacija paremta mūsų turimomis žiniomis ir skaita aprašyti produktą sveikatos, saugumo ir aplinkosaugos tiksliais. Jūs neturėtumėte suvokti kaip užtikrinamos specifinės produktų savybės

Labomat KS (koncentratas)

skystis instrumentų, mechanizuotu būdu paruošiamų instrumentų skalavimui ir priežiūrai

Valomasis produktas

Artikelio numeris 50104 (3x5 ltr indai)

Produkto tipas: Labomat KS neutralios organinės rūgšties (citrinų rūgštis) pagrindo neutrali skalavimo priemonė. Sudėtyje nėra fosfatų ir ploviklių. Netoksiška. Užtikrina greita nerūdijančio plieno gaminių džiovinimą. Toksikologiškai nepavojinga. Taip pat tirpina kalkių nuosėdas (netinka anodizuotam aliuminiui ir chromuotiems nikeliu dengtiems paviršiams).

Aplinkai draugiškas, suteikiantis žvilgesio skalavimo skystis. Toksikologiškai nepavojingas.

Naudojimo paskirtis:

Neutralizacijai po šarminio ploviklio naudojimo automatiniam dezinfekcijos plautuve. Tinka anestezijos, medicinos ir laboratorijos prietaisams.

Nustatyta koncentracija pasiekama automatiškai plautuvo dozavimo įranga.

Darbinių tirpalų koncentracija: 0,1-0,5%

Saugojimo sąlygos: temperatūra ne žemiau 0°C ir ne aukščiau 30°C; saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių; saugoti sausai.

Cheminės ir fizikinės savybės:

Pavidalas: skystis

Kvapas: specifinis

Spalva: bespalvis, skaidrus

Tankis, esant 20°C: 1,01129-1,1249g/m.kv

pH vertė (18-28°C): 1,0-2,3

Šviesos refrakcija, esant 20°C: 1,3645 - 1,3745g/m.kv:

Pakuotė:

5 litrų bakelis

Galiojimas: 3 metai

Gamintojas: Laboratorium Dr.

Deppe GmbH

Hooghe Weg 35

D-47906 Kempen

Vokietija

Tel.: +49-21 52-5565-0

export@dr-deppe.de

Platintojas: L. R. Tamulio firma

“Meditalika“ Radvilų Dvaro g.4.

LT-48320 Kaunas, Lietuva.

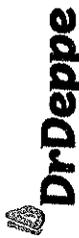
Tel.: 8 (37) 22 22 23

info@meditalika.lt

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiant Reglamentu (EB) 2020/678
 leidimo data: 2022-05-30 Puzlėrečia: 2022-12-16 Paketėlio lapas: 2021-05-12 Versija: 3.0
 SDL nr: 13128-0017



1 SKIRSNIS: Medžiagos arba mišinio ir pavojingumo arba pavojingumo identifikavimas

Produktas: **Medžiagos**
 Produkto forma: **Mišinys**
 Produkto pavadinimas: **Labomat KS**
 UFI: **C48D-DDDX-G001-Q7KY**
 Produkto tipas: **Ploviklis**

1.2.1. Nustatyti naudojimo būdai: **Priešrašų valiklis**
 Cheminės medžiagos/ mišinio naudojimas:

1.2.2. Nerekomenduojami naudojimo būdai:
 Nėra papildomos informacijos

2 SKIRSNIS: Pavojingumo ženklinimas

Tiekėjas: **Platintojas**
 Laboratorium Dr. Deppe GmbH
 Hoogstra Weg 35
 47808 Kempen
 Vokietija
 T +49 2152 55650 - F +49 2152 50449
 sds@drdeppe.de - www.drdeppe.de
 Kompetetingo žmogaus, kuris atsakingas už SDL, el. pašto adresas: sds@gbk-ingenieur.de
 Kontaktinis telefonas: **Internacionali**
 Skubios pagalbos telefono numeris: **INTERNATIONAL: +49 6132 84463, GBK GmbH (24 h - 7 d/av - 365 dių)**

Šalis	Organizacija / imonė	Adresas	Skubios pagalbos telefono numeris	Komentaras
Lietuva	Apsinuodijimų informacijos biuras	Šilnamiai g. 29 04-30 Vilnius	+370 (85) 236 20 52	

3 SKIRSNIS: Galimi pavojai

Klasifikacija pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 [CLP]
 Smarkus akių pažeidimas/dirginimas, 2 kategorija H319
 Specifinis toksikumas konkrečiam organui – vienkartinis poveikis, 3 kategorija, kvėpavimo takų dirginimas H335
 Piliuas H- ir EUH- teiginių testas: žr. 16 skyrį

Kenksmingas fizikocheminis poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai
 Gali dirginti kvėpavimo takus. Sukelia smarkų akių dirginimą.

Ženklinimas pagal (EB) reglamentą Nr. 1272/2008 [CLP]
 Pavojingos piktogramos (CLP)



Signalinis žodis (CLP): **Atsargiai**

39

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiant Reglamentu (EB) 2020/678
 SDL nr: 13128-0017

Sudėtyje yra: **Chitinė rūgštis**

Pavojingumo frazės (CLP): **H319 - Sukelia smarkų akių dirginimą.**

Atsargumo frazės (CLP): **H335 - Gali dirginti kvėpavimo takus.**

P280 - Nėvėti naudoti akių apsaugos priemonės, naudoti veiko apsaugos priemonės.
P304+P340 - Įkvėpus: Išnešti nukentėjusį į gryną orą; Jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.

P305+P351+P338 - PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
P312 - Pasijutus blogai, skambinti į kreipisį (gydytoją, APSINUODIJIMŲ KONTROLES IR INFORMACIJOS BIURĄ).
P501 - Turėti ir talpyklą šalinant pagat, vietines ir nacionalines Atliekų šalinimo.

2.3. Gali pavojai

Sudėtyje nėra PBT / VPVB medžiagų $\leq 0,1\%$, įvertintu pagal REACH XIIII priedą

Mišinyje nėra medžiagų įrašyti į sąrašą, sudarytą pagal REACH 69 straipsnio 1 dalį dėl endokrinine sistema ardančių sąveikų, arba nėra nustatyta, kad ji turi endokrinine sistema ardančių sąveikų pagal Komisijos deklaruojamame reglamente (ES) 2017/2100 arba Komisijos reglamente (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus, kai koncentracija yra lygi arba didesne nei 0,1 %

3 SKIRSNIS: Sudėtis arba informacija apie sudėjamąsias dalis

3.1. Medžiagos

Netalytina

Pavadinimas	Produktinio identifikatoriaus %	Klasifikacija pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008 [CLP]
Chitinė rūgštis	CAS Nr: 77-92-9 EB Nr: 201-069-1 Indekso Nr: 607-750-00-3 REACH Nr: 01-2119457028-42	Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335
pildinys-2-bolio 1-oksido, natrto druska	CAS Nr: 3811-73-2 EB Nr: 225-296-5	Acute Tox. 4 (Pavojus), H302 (ATE=500 mg/kg kūno svorio) Acute Tox. 4 (Kvėpus), H332 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Acute 1, H400 (N=100) Aquatic Chronic 2, H411

Piliuas H- ir EUH- teiginių testas: žr. 16 skyrį

4 SKIRSNIS: Pirmosios pagalbos priemonės

4.1. Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

Beandos pirmosios pagalbos priemonės: **Pasijutus blogai, skambinti į apsinuodijimų kontroles ir informacijos biurą arba kreipisį į gydytoją.**

Pirmosios pagalbos priemonės kvėpus: **Išnešti nukentėjusį į gryną orą; Jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Pasijutus blogai, skambinti į apsinuodijimų kontroles ir informacijos biurą arba kreipisį į gydytoją.**

Pirmosios pagalbos priemonės medžiagos patekus: **Nuplaukite odą dideliu vandeniu kiekiu.**

airt odos: **Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.**
 Pirmosios pagalbos priemonės medžiagos patekus į akis: **Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jei akių dirginimas nepašalina: kreipisį į gydytoją.**

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiamą Reglamentu (EB) 2020/878
SDI nr. 13129-0017

Pirmosios pagalbos priemonės prarjus

: Pasijausus blogai, skambinti | apsinuodijimų kontroles ir informacijos būrą arba kreiptis į gydytoją.

Sąrašas simptomų ir poveikio žūms (rizikavimas):
Simptomai / poveikis žūvėms : Gali dirginti kvėpavimo takus.
Simptomai / poveikis patiekus | odai : Akų sudirginimas.

Sąrašas pavojingų savybių, pavojingų aplinkai, žmonių sveikatai ir aplinkai (pavojingumas, pavojingumas aplinkai):
Simptominis gydymas.

5 SKIRSNIS: Priešgaisrinės priemonės

5.1. Gaisrinio pavojingumo priemonės:

Tinkamos gesinimo priemonės : Purškiamas vanduo, Sausi milieliai, Putos, Anglies dioksidas.
Netinkamos gesinimo priemonės : Nesi-koncentruokite vandens srovės, jį gali išsklaidyti ir išplėsti ugnį.

5.2. Specialiosios priemonės atliekant kelių ir kelių transporto priemonių remontą:

Pavojingai sklidimo produktai gaisro metu : Galimas nuodingų dūmų išsiskyrimas.

5.3. Priešgaisrinės priemonės:

Apsauga gaisro gesinimo metu : Nebandykite be patalpos apsauginės įrangos. Autonomiškai uždarius prietaisus, apsaugojantis kvėpavimo takus. Visiškai apsaugotas kūnas.

6 SKIRSNIS: Avarijų likvidavimo priemonės

6.1. Asmeninės apsaugos priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos priemonės:

6.1.1. Avarijos netikėtai susidūsiams darbuotojams
Avarinių atvejų planai : Vėdininkė zona, kurioje išlejo produktas. Stengtis neįkvėpti aerozolio, garų, rūko. Venkite sąlydo su oda ir akimis.

6.1.2. Pagalbos teikėjams

Apsauginė įranga : Nebandykite be pritaikytos apsauginės įrangos. Nubrinti daugiau informacijos. Žūrėkite sklisti 8 "Poveikio prevencija / asmens apsauga".

6.2. Ekologinės apsaugos priemonės:

Saugoti, kad nepatektų į aplinką.

6.3. Likvidavimo ir valymo procedūros bei priemonės:

Valymo procedūros : Absorbuoti išsiliejusį skystį absorbuojančia medžiaga.
Kita informacija : Pašalinkite medžiagas arba kitą šaltinį nuosekliai keičiantis vietose.

Norėdami daugiau informacijos, žūrėkite skyrų 13.

7 SKIRSNIS: Tvarkymas ir sandėliavimas

7.1. Saugojimo ir sandėliavimo sąlygos, apsauginės priemonės:

Su saugiu sandėliavimu susijusios atsargumo priemonės : Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. Stengtis neįkvėpti aerozolio, garų, rūko. Venkite sąlydo su oda ir akimis. Užsikiškite asmenines apsaugos priemones.
Higienos priemonės : Naudojant šį produktą, nevalgyti, negerti ir nerūkyti. Po kiekvieno produkto panaudojimo pauškite rankas.

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiamą Reglamentu (EB) 2020/878
SDI nr. 13129-0017

7.2. Saugaus sandėliavimo sąlygos, laikymo ir apsauginės priemonės:

Laikymo sąlygos : Laikyti užrakintą. Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Taip pat laikyti sandariai uždaryta. Laikyti vėdinamoje vietoje.

7.3. Konkretūs slaugos ir likvidavimo būdai:

Žūrėti skyrų 1.

8 SKIRSNIS: Poveikio kontrolių / asmeninės apsauga

8.1. Kontrolės patvirtinimai:

8.1.1. funkcionalinės profesinio poveikio ir biologinės ribinės vertės

Nėra papildomos informacijos

8.1.2. Rekomenduojamas stebėsenos procedūras

Nėra papildomos informacijos

8.1.3. Susidaro oro teršalai

Nėra papildomos informacijos

8.1.4. DNEL ir PNEC

Nėra papildomos informacijos

8.1.5. Kontrolinis apjūsinimas

Nėra papildomos informacijos

8.2.2. Asmeninės apsaugos įranga

8.2.2.1. Akiai ir (arba) veido apsauga

Akių apsauga:

Apsauginiai akiniai (EN 166)

8.2.2.2. Odos apsauga

Odos ir kūno apsaugos priemonės:

Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius. Apsauginiai drabužiai su ličomis rankovėmis (DIN EN ISO 6530)

Rankų apsauga:
Laikyti šluostintų gamintojų pateiktą provėžio trukmės duomenų, ypač, įvardindami darbo vietos sąlygas, pvz., mechaninę apkrovą ar kontakto trukmę.

Rankų apsauga	Medžiaga	Praiskverbiavimas	Storis (mm)	Praiskverbiavimas	Standartas
Apsauginės pirštinės, atsparios cheminiams produktams	Nitrilo kaučiukas (NBR)				EN ISO 374

8.2.2.3. Kvėpavimo takų apsauga

Kvėpavimo takų apsauga:

Esant nepakankamam vėdinimui, dėvėkite tinkamą kvėpavimo aparatą

8.2.2.4. Apsauga nuo t erminų poveičių

Nėra papildomos informacijos

40

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/878
SDL nr. 1312B-0017

8.2.3. Aplinkos poveikio apibrėžimas ir kontroliavimas

Aplinkos poveikio apibrėžimas ir kontroliavimas:
Saugoti, kad nepatektų į aplinką.

9 SKIRSNIS: Fizinės ir cheminės savybės

10.1. Reaktyvumas

- Foma : Skvata
- Spalva : Besspalvis,
- Jvaziada : skaidrus,
- Kvapas : Nėra
- Aromato riba : Nėra
- Lyvimosi taškas / lydymosi intervalas : Nėra
- Stingimo temperatūra : Nėra
- Virimo taškas : Nėra
- Degumas (betos medžiagos, dujos) : Nėra/gus
- Sprogumo riba : Nėra
- Žemutinė sprogsiamumo riba (ZSFR) : Nėra
- Viršutinė sprogsiamumo riba (VSFR) : Nėra
- Piltesnio taškas : Nėra
- Savaiminio užsidegimo temperatūra : Nėra
- Skirimo temperatūra : Nėra
- pH : 2,1
- Klampumas, kinematinis : Nėra
- Tįpumas : Nėra
- Pasiskaidymo koeficientas n-oktanolis/vanduo (Log Kow) : Nėra

- Gamt. slėgis : Nėra
- Gamt. slėgis esant 50°C : Nėra
- Tankis : 1,1174 g/cm³
- Santyrinis tankis : Nėra
- Santyrinis gamt. tankis esant 20°C : Nėra
- Dalelių charakteristikos : Neatlytina

9.2.1. Informacija apie fizinių pavojų klases

Nėra papildomos informacijos

9.2.2. Kitos saugos charakteristikos

Nėra papildomos informacijos

10 SKIRSNIS: Stabilumas ir reaktyvumas

10.1. Reaktyvumas

Esant normalioms sąlygoms, laikymo ir transportavimo sąlygoms, produktas nereaguoja.

10.2. Cheminis stabilumas

Pastovus, esant normalioms sąlygoms.

10.3. Poveikio aplinkai stabilumas

Jokios žinomos pavojingos reakcijos esant normalioms darbo sąlygoms.

10.4. Nesuderinamumas su kitomis medžiagomis

Nėra jokių rekomenduojamų naudojimo ir laikymo sąlygų (žr. 7 skirsnį).

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičia Reglamentu (EB) 2020/878
SDL nr. 1312B-0017

10.5. Nesuderinamumas su kitomis medžiagomis

Nėra papildomos informacijos

10.6. Pavojingumo informacija

Joks pavojingas skilimo produktas neturėtų būti gaminamas normaliomis laikymo ir naudojimo sąlygomis.

11 SKIRSNIS: Toksikologinė informacija

11.1. Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008

- Ūmus toksiškumas (per burną) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
- Ūmus toksiškumas (per odą) : Neklasifikuojama
- Ūmus toksiškumas (kvėpus) : Neklasifikuojama

pirštynis, 2-4010-1-oksido, natrio druska (3811-73-2)

ATE CLP (Pavojus)	800 mg/kg kūno svorio
ATE CLP (Nujos)	4500 ppm/4h
ATE CLP (Gamt.)	11 mg/4h
ATE CLP (duikas, riklas)	1,5 mg/4h

Odos sudirginimas ir (arba) dirginimas : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
pH: 2,1

Didelis kentsinūgumas akims ir (arba) akių dirginimas : Sukelia smarkų akių dirginimą,
pH: 2,1

- Kvepavimo takų arba odos įairtinimas : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
- Mulagininis poveikis lytinėms ląstelėms : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
- Kancerogeniškumas : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
- Toisiskumas reprodukcijai : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)
- STOT (vertikantinis poveikis) : Gali dirginti kvėpavimo takus.

Citring rūgštis (77-32-9)

STOT (vertikantinis poveikis) : Gali dirginti kvėpavimo takus.

STOT (kardiotinis poveikis) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Aspiracijos pavojus : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

11.2. Informacija apie kitus pavojus

Nėra papildomos informacijos

12 SKIRSNIS: Ekologinė informacija

12.1. Toksiškumas

Ekologija – bendroji informacija : Produktas nelaikomas pavojingu vandens organizmams ir nedaro ligalaidko kentsinigo poveikio aplinkai.

Pavojinga vandens aplinkai, tumpalaidkis (GHS) : Neklasifikuojama (Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų)

Pavojinga vandens aplinkai, ligalaidkis (GHS) : Neklasifikuojama

12.2. Patvarumas ir degradacija

Nėra papildomos informacijos

12.3. Biokumuliacijos potencialas

Nėra papildomos informacijos

12.4. Judumas dirvožemyje

Nėra papildomos informacijos

6/1

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/878
SOL nr. 13129-0017

12.5. PAVOJUSIŲ BŪVIMŲ NUORODOS

Nėra papildomos informacijos

13 SKIRSNIS: Atliekų tvarkymas

Atliekų apdorojimo metodai:

: Pabaikite turinį / konteinerį pagal nušlavimo licenciją urfimo šio surinkėjo taisyklės.

14 SKIRSNIS: Informacija apie vežimą

Pagal ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. JT numeris ar ID numeris				
Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas
14.2. JT tinkamas krovinių pavadinimas				
Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas
14.3. Vežimo pavojingumo klasė (-s)				
Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas
14.4. Pakuotės grupė				
Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas
14.5. Pavojus aplinkai				
Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas	Neregamentuojamas
Nėra papildomos informacijos				
14.6. Specialios vežimo priemonės teritorijoms				

Sausumos transportas
Neregamentuojamas

Jūrų transportas

Neregamentuojamas

Oru transportas

Neregamentuojamas

Vidaus vandens transportas

Neregamentuojamas

Geležinkelių transportas

Neregamentuojamas

14.7. Neapibūdinti krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones

Netaikytina

2022-12-16 (Pėzdūkaitė)

LT - lt

7/10

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeičiantį Reglamentu (EB) 2020/878
SOL nr. 13129-0017

15 SKIRSNIS: Informacija apie reglamentavimą

15.1.1. ES nuostatos

REACH reglamento XVII priedas (Apraibojimų sąrašas)

Nėra medžiagų, kurios riboja REACH XVII priedas

REACH reglamento XIV priedas (Laidimų sąrašas)

Nėra jokios medžiagos, įtrauktos į REACH priedą

REACH kandidatinis sąrašas (SVHC)

Nėra jokios medžiagos iš REACH kandidato sąrašo

IPCS reglamentas (Sutikimas, apie kurį pranešta iš anksto)

Sudėtyje nėra medžiagų reglamentuojamų pagal 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Europos Tarybos reglamentą (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų vertinimo, klasifikavimo, ženklinimo, pakavimo, žvejybos ir kitų

POT reglamentas (Paviršius organiniai teršalai)

Sudėtyje nėra medžiagų, kurioms taikomas 2019 m. birželio mėn. 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2019/1021 dėl pavojingų organinių teršalų

Ozono sluoksnio reglamentavimas (1005/2009)

Sudėtyje nėra medžiagų reglamentuojamų pagal EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1005/2009 2009 m. rugsejo 18 d. dėl ozono sluoksnį anksčiau medžiagų.

Ploviklio reglamentavimas (648/2004)

Reglamentavimas dėl ploviklių (648/2004/ES): Sutvėsti ženklinimas

Komponentas

Konsekvencijos

Sprogmenų pirtakų reglamentavimas (2019/1148)

Nėra jokių medžiagų, kurioms taikomas 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1148 dėl pirtakų sprogmenų pirtakais ir jų naudojimo.

Narkotikų pirtakų reglamentavimas (273/2004)

Sudėtyje nėra medžiagų, kurioms taikomas 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentavimas (EB) Nr. 273/2004 dėl tam tikrų medžiagų, naudojamų narkotikų pirtakams, psichotropinių medžiagų gamybai, gamybos ir pateikimo į rinką.

15.1.2. Nacionalinės nuostatos

Nėra papildomos informacijos

15.2. Cheminės saugos vertinimas

Nėra atliktas joks cheminės saugos vertinimas

16 SKIRSNIS: Kita informacija

Pakeitimų nuorodas:

Visi skyriti buvo pakeičti pagal anksčiau versiją.

Saistomos ir akronimai:

ADN Europos sąjūdis dėl tarptautinio pavojingų krovinių vežimo vidaus vandens keliais

ADR Europos sąjūdis dėl pavojingų krovinių tarptautinio vežimo keliais

ATE Ūmaus toksiškumo vertėai

2022-12-16 (Pėzdūkaitė)

LT - lt

8/10

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeisiantį Reglamentu (EB) 2020/878
SDI nr. 13129-0077

Santrumpos ir akronimai:	
BKV	Biokonzentracijos koeficientas
BLV	Biologinė ribinė vertė
BDP: Biocheminis deguonies suvartojimas (BDS)	
CDP: Cheminis deguonies suvartojimas (CHDS)	
DMEL	Išvestinė minimalaus poveikio vertė
DNEL	Išvestinė ribinė poveikio nesukelianti vertė
EB Nr	Europos bendrijos numeris
EC50	Vidutinė poveikio sukeltanti koncentracija
EN	Europos standartas
IARC	International Agency for Research on Cancer
IATA	Tarpvaldinė oro transporto asociacija
IMDG	Tarpvaldinis pavojingųjų krovinių vežimo jūra kodeksas
LCS0	Mitina koncentracija 50 proc. tirtos populiacijos
LD50	Mitina dozė 50 proc. tirtos populiacijos (vidutinė mitina dozė)
LOAEL	Žemiausia pastebėto neigiamo poveikio riba
NOAEC	Nepastebėto neigiamo poveikio koncentracija
NOAEL	Nepastebėto neigiamo poveikio riba
NOEC	Nepastebėto poveikio koncentracija
OECD	Ekonominės plėtros ir bendradarbiavimo organizacija
OEL	Poveikio darbo vietoje ribos
PBT	Patvari, bioakumuliacinė ir toksiška
PNEC	Prognuzuojama (-os) poveikio nesukelianti (-šos) koncentracija (-os)
RID	Pavojingų krovinių tarpvaldinio vežimo geležinkeliais taisyklės
SDL	Saugos Duomenų Lapas
STP	Vandens valymo stotis
TICOD	Terminis deguonies pomėkis (THOD)
TLM	Vidutinė nuokrypio riba
LOJ	Labai patvari ir didelis bioakumuliacijos
CAS Nr	Cheminės santrauktos sistemos identifikavimo ir ženklinimo sistema
N.O.S.: nenurodą kitaip	Kitaip nenurodą
VPVB	Labai patvari ir didelis bioakumuliacijos
ED	Endokrininės sistemos antimosios sąvokės
DOT	DOT
TDG	TDG
REACH	Cheminių medžiagų registracija, vertinimas, autorizacija ir apribojimai Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006
GHS	Vidutinė sudėtinė cheminė medžiagų klasifikavimo ir ženklinimo sistema

43

Labomat KS

Saugos Duomenų Lapas

pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeisiantį Reglamentu (EB) 2020/878
SDI nr. 13129-0077

Santrumpos ir akronimai:	
IBC-Code	Tarpvaldinis laivų, vežančių nesupakuotus pavojingas cheminės medžiagas ir sveikatai kenksmingus skysčius, statybos ir laivgys kodeksas
CLP	Klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo reglamentas; Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008
MARPOL 73/78	Tarpvaldinė konvencija dėl teršimo iš laivų prevencijos konvencija
ADG	Australijos pavojingųjų prekių poveikimas

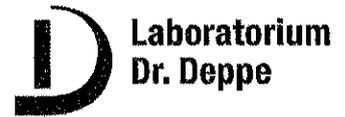
Kita informacija : Pozicijų 4 – 8 ir 10-12 duomenys dalinai neausiję su tvarkingo produkto vartojimu ir pabrėžimu (žr. vartojimo/produkto informacija), bet su didesniu kiekiu išsiskyrimu nelaimingų atsitikimų ir neįprastu atveju metu. Duomenys apibūdina tikrai produkto/produktų saugos reikalavimus, jie remiasi mūsų po šiai dienai turimomis žiniomis. Tikimo specifikacijos Jūs rasite kiekvieno produkto atnaujiname. Jūsų negarantuojame aprašyto produkto specifikacijų produktų sąveikų įstatymo garantinių nuostatų prasme.

Ypatybės ir ELH/saldinti faktai:	
Acute Tox. 4 (Iškvėpus)	Ūmus toksiskumas (kvėpus), 4 kategorija
Acute Tox. 4 (Prarijus)	Ūmus toksiskumas (prarijus), 4 Kategorija
Aquatic Acute 1	Pavojinga vandens aplinkai – Ūmus pavojus, 1 kategorija
Aquatic Chronic 2	Pavojinga vandens aplinkai – Lėtinis pavojus, 2 kategorija
Eye Dam. 1	Smarčius akių pažeidimas/dirginimas, 1 kategorija
Eye Irrit. 2	Smarčius akių pažeidimas/dirginimas, 2 kategorija
H302	Kenksminga prarijus.
H318	Smarkiai pažeidžia akis.
H319	Sukelia smarkų akių dirginimą.
H332	Kenksminga įkvėpus.
H335	Gali dirginti kvėpavimo takus.
H400	Labai toksiška vandens organizmams.
H411	Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.
STOT SE 3	Specifinis toksiskumas konkrečiam organui – virškinimo trakto, 3 kategorija, kvėpavimo takų dirginimas

Naudojama klasifikacija ir veikimai, norint nustatyti mišinį klasifikaciją pagal reglamentus (EB) 1272/2008 [CLP].	
Eye Irrit. 2	H319 skelbiamas metodas
STOT SE 3	H335 skelbiamas metodas

Ši informacija paremta mūsų turimomis žiniomis ir skiria aprašyti produktą sveikatai, saugumo ir aplinkosaugos tikslais. Jūs neturėtumėte suvokti kaip užtikrinamąs specialines produkto savybes.

Forschung & Produktion



Laboratorium
Dr. Deppe GmbH

Hooghe Weg 35
D - 47906 Kempen

Tel.: 0 21 52/ 55 65-0
Fax: 0 21 52/ 5 08 49
www.dr-deppe.de

 Laboratorium Dr. Deppe GmbH • Hooghe Weg 35 • 47906 Kempen

Declaration about the compatibility of our products Labomat KS and Labomat Ma liquid with Getinge washing machines

Hereby we declare and confirm that it is safe to use our below listed products in Getinge washing machines, including the Getinge WD machine.

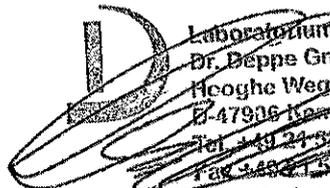
Labomat KS (neutralizing agent)

Labomat MA Liquid (alkaline detergent)

Remark: The operating instructions of the device manufacturer are to be followed strictly.

Kempen, the 19th of January 2016

Titus Deppe
General Manager


Laboratorium
Dr. Deppe GmbH
Hooghe Weg 35
D-47906 Kempen
Tel.: 0 21 52-55 65-0
Fax: 0 21 52-5 08 49
www.dr-deppe.de

44

Vertimas iš anglų kalbos

Laboratorium Dr. Deppe firminis blankas

**Deklaracija dėl produktų Labomat KS ir Labomat MA suderinamumo su
Getinge plautuvais**

Atsakingai deklaruojame ir užtikriname, kad naudoti žemiau nurodytus produktus Getinge plautuvuose, įskaitant Getinge automatinius dezinfekavimo plautuvus yra saugu.

Labomat KS (neutralizatorius)

Labomat MA skystas (šarminis ploviklis)

Pastaba: būtina laikytis naudojimo instrukcijos nurodymų.

Kempen, 2016 sausio 19d.

Titus Deppe

Direktorius (parašas, spaudas)